

T. C.  
Sağlık ve Sosyal Yardım Vekâleti  
Refîk Saydam Merkez Hıfzıssıhha  
Enstitüsü

TÜRK  
İJİYEN ve TECRÜBÎ  
BİYOLOJİ DERGİSİ

Cilt : XVI — Sayı : II  
( 1956 )

TURKISH BULLETIN OF HYGIENE AND EXPERIMENTAL BIOLOGY

REVUE TURQUE D'HYGIÈNE ET DE BIOLOGIE EXPÉRIMENTALE

TÜRKISCHE ZEITSCHRIFT FÜR HYGIENE UND EXPERIMENTELLE BIOLOGIE

(TURK. HYG. — EXP. BIOL.)

Vol : XVI — No. : II

Ankara, 1956

ISSUED BY  
PUBLIÉ PAR  
HERAUSGEgeben VOM

REFİK SAYDAM MERKEZ HİFZİSİHHÀ ENSTITÜSÙ (ANKARA)  
TARAFINDAN NEŞREDİLİR.

## İÇİNDEKİLER

Sahife

### 1 — Dr. Niyazi ERZİN :

Türkiye'de çocuk ölümü .....	137
Infant mortality in Turkey .....	139

### 2 — Sadık GÖREN ve Necmettin AKYAY :

Tifo aşılarının aktivitesini tayininde kullanılan metotlar ve buna dayanılarak aşılarda değerlerinin değerlendirilmesi üzerinde kritik bir etüd .....	141
The immunological properties of <i>s. typhosa</i> strains used in vaccine production and the evaluation of the potency tests .....	164

### 3 — Dr. Mesude AKTAN :

Kuzuların akeşlerinden izole edilen pleuropneumonie grubu bir mikroorganizm .....	170
Einer aus der Lungen der Iaemmer isolierte mikroorganismus von der pleuropneumonie gruppe .....	176

### 4 — Necmettin AKYAY ve Sadık GÖREN :

Tifo geçirmiş, aşılı ve normal şahıslarda hemagglutination yoluyla antikor araştırmaları .....	179
Hemagglutinin titres of the sera of normal and vaccinated (with T.A.B.) persons and typhoid convalescents .....	182

### 5 — Dr. Aral GÜRSEL :

Streptomycino rezistansı mycobacterium tuberculosis tipleri ile ilgisi ..	184
Le degré de relation de la streptomycino resistance avec les types des mycobacteries .....	187

### 6 — Sadık GÖREN — Mustafa DEMİRGİLLER :

Aç ve merkep serumları ile kros anafilaksi deneyi .....	188
Cross araphylactic reaction in guinea-pigs sensitized with horse and dog key sera .....	189



## TÜRKİYE'DE ÇOCUK ÖLÜMÜ

(Birinci Tebliğ)

Dr. Niyazi ERZİN

Refik Saydam Merkez Hıfzusuhha Enstitüsü Müdürü  
ve  
Türkiye B.C.G. Kampanyası Başkanı

Türkiye'nin çocuk ölümü hakkında bugüne kadar elanızde hiç bir bilgi ve istatistik mevcut değildir. Memleketimizde tesis edilmesi düşünülen "Ana ve çocuk sağlığını koruma" davası porgramının her şeyden evvel çocuk ölümü hakkında müsbet bir bilgiye dayanması lazımdır ve böyle bir porgramının istikametini ancak böyle bir istatistik bilgisi tayin edebilir.

Bu maksatla, Türkiye B.C.G. Kampanyası ekiplerinden istifa ederek memleketin umumlu çocuk vefiyatı hakkında bir anket tanzim edilmiş ve böylece şimdide kadar 13 Vilayette (Türkiye'de 66 vilâyet vardır) 61.250 aileye bu anketimizin sualleri tevcih edilerek, doğru malumat veren her ailenin canlı doğan çocuklarıyla, buna (0 - 1, (1 - 4) ve (5 - 12) yaşlar arasında vukua gelen ölüm sayıları tespit edilmiştir.

Anket tevcih edilen aile reisleri, köy ve şenirlerde herhangi bir tercihe tabi tutulmamış, bilakis gelişti güzel alınmıştır.

Bu 13 Vilâyetten toplanan anket cetvellerinin bu ilk tasnifleri neticesinde aşağıdaki muvakkat istatistik malumatı çıkarılmıştır :

### Cetvel — 1

#### Türkiye'de her aileye düşen ortalama canlı çocuk doğumunu

Tetkik edilen aile sayısı	Canlı doğan çocukların sayısı	Bir aileye düşen ortalama canlı çocuk sayısı
61.250	346.263	5.6

Bu neticeye göre Türkiye halkı çocuk doğurma bakımından bir çok Milletlerden daha yüksek bir sayı göstermektedir. (Her aileye düşen canlı doğan çocuk sayılarının muhtelif nisbetleri bundan sonraki tebliğlerde gösterilecektir.)

### Cetvel — 2

#### Çocukluk çağında (0-12 yaşlar arasında) görülen umumi ölüm

Canlı doğan çocuk sayısı	0-12 arasında vukua gelen umumi çocuk ölümü	1.000 de nisbeti
346.263	120.872	349.0

Bu neticenin kısaca ifade ettiği mana şudur : Türkiye'de canlı doğan çocukların 1/3 den fazlası çocukluk çağında (0 - 12 yaşlarda) ölmektedir.

### Cetvel — 3

#### İlk yaşı ölümü (61250 ailede)

Canlı doğan çocuk sayısı	Bunlardan 0-1 yaşındaki ölenlerin sayısı	1.000 de nisbeti
346.263	71.291	205.8

Bu da bize gösteriyor ki, memleketümüzde canlı doğan çocukların 1/4 den fazlası süt çocuğu devresinde ölmektedirki. bu nisbet Dünya Milletleri arasında en yüksek süt çocuğu ölümleri gösterenler arasında yer almaktadır.

### Cetvel — 4

#### Çocukluk çağının diğer iki yaş gruplarında vukua gelen ölüm nisbetleri

Canlı doğan çocuk sayısı	2-4 yaşındaki ölüm		5-12 yaşındaki ölüm	
	sayısı	1.000 de nisbeti	sayısı	1.000 de nisbeti
346.263	34.907	100.8	14.674	42.3

Yukardaki iki cetvelde gösterilen, yaş grupları üzerine isabet eden ölüm nisbetlerini başka cepheden tespit ettiğimizde, Türkiye'de (0 - 12) yaşlarda vukua geleyen çocuk ve fiyatının :

1.000 de 598 inin ilk yaşıta

1.000 de 288 inin 2 - 4 yaşlarda ve

1.000 de 123 ünün 5 - 12 yaşlar arasında vukua geldiği müşahade edilmektedir.

**Not :** Buandan sonraki tebliğlerimizde, daha büyük rakamlara dayanmak üzere, bütün Türkiye'ye ve Memleketin Bölge ve Vilâyetlerine, Köy ve Şehirlerine ait bilgi vermiye çalışacağız.

**Teşekkür :** Bu anketi toplamakta birinci derecede mesai gösteren Türkiye B.C.G. Kampanyası mensuplarına ve bütün Anketleri büyük bir dikkatle ve tek başına tasnif eden İstatistik Memurlarımızdan Duygu Aksoy'a, memleket sağlığı için gördükleri bu büyük hizmetten dolayı teşekkür ederim.

## **INFANT MORTALITY IN TURKEY**

(First Bulletin)

**Dr. Niyazi ERZİN**

Director of the Refik Saydam Institute of Hygiene and Chief of  
the B.C.G. Campaign in Turkey

No statistical data and information on the infant mortality in Turkey have been collected up to the present. Therefore, it is imperative that the programme on the Protection of Maternal and Child Health which is envisaged to be set up in Turkey, should depend on a positive information and that only such statistical information could determine the course of such a programme.

For this purpose, a Survey on the general infant mortality in the country has been carried out parallel with the work of the B.C.G. Campaign in Turkey, in 13 provinces (there are 66 provinces in Turkey). 61.250 families have been interviewed and the number of live births and mortality rates between the ages of (0-1), (2-4) and (5-12) among the families who have given precise information, have been found out.

Families who have been interviewed have been picked out at random without making any preference whether they are from villages or cities.

The following are the temporary results of the statistical information after preliminary tabulation of the Survey carried out in 13 Provinces :

**Table — 1**

### **The Approximate Rate of Live Births per Family in Turkey**

Number of Families interviewed	The number of Live Births	Approximate Rate of Live Births per Family
61.250	346.263	5.6

According to the given result, the number of deliveries occurring in Turkey is very high in comparison with the many other countries. (The different rates of live births per family will be given in the further bulletins.)

**Table — 2**  
**General Infant Mortality among 0 - 12 years of age**

Live Births	General Infant Mortality occurring 0-12 years of age	Rate per 1.000
346.263	120.872	349.0

The resumée of the above given figures is as follows : More than one third of the live births in Turkey die between the ages of 0 - 12.

**Table — 3**  
**Infant Mortality during the first year of life (among 61.250 families)**

Number of Live Births	Mortality between the ages of 0-1	Rate per 1.000
346.263	71.291	205.8

The above given table proves that, more than one fourth of the live births in the country are dying in the first year of their lives and this rate represents one of the highest Infant Mortality Rates among the other Nations of the world.

**Table — 4**  
**Mortality Rates occurring in the Following Two Age Groups**

Number of Live Births	Mortality between 2 - 4 years of age		Mortality between 5 - 12 years of age	
	Number	Rate per 1.000	Number	Rate per 1.000
346.263	34.907	100.8	14.674	42.3

If the above two tables are to be studied in a different light considering the mortality rates that occur in the different age groups, the following information would be obtained :

589 per 1.000 in the first year of life

288 per 1.000 between 2 - 4 years of age

123 per 1.000 between 5 - 12 years of age.

**N. B. :** In the coming bulletins, we would try to give more extensive information depending on larger figures by covering the whole of Turkey and Provinces and Villages in every district of the Country.

**Thanking:** I must thank first of all to the B.C.G. Campaign Personnel for carrying out the interviews and to Miss Duygu Aksoy, one of our Statisticians, who has alone tabulated all the results of the interviews with utmost care, and for the great service they have done for the welfare of their country.

## **TİFO AŞILARININ AKTİVİTESİNİ TAYİNDE KULLANILAN METODLAR VE BUNA DAYANILARAK AŞILARIN DEĞERLENDİRİLMESİ ÜZERİNDE KRİTİKLİ BİR ETÜD**

Befik Saydam Merkez Hıfzıssıhha Enstitüsü  
İmmünloloji Subesi Şefi      Aşı Subesi Şefi

**S. GÖREN**

**N. AKYAY**

Tifo aşısı, yarınlık bir geçmiş olmasına ve zamanımıza kadar üzerinde yapılmış bol araştırmalara rağmen bu hastalıkda eskiden tanınmış ve halen de büyük öneme malik olan iijien mezürlere üstünlük gösterememiştir.

Filhakika bu hastalığın şahsa ve çevreye ait gerektirdiği temizlik üzerindeki bilgilerin taammüm ve tatbikindeki ilerleyişler, yıllar geçdikçe bundan olma ölümleri azaltmış ve bu işin istatistiklere vurulmasının başladığı 1851 yılından bu yana, bu domende iijienistlere düşen şeref hisselerinin büyülüğu daha iyi takdir edilmiştir.

Evvelce tifo geçirmiş bir şahsin bu hastalığa bir daha yakalanışındaki nedret tipde iyi tesbit edilmiş bilgilerden biri bulunduğuundan, tifonun bir aşı vasıtasyyla önlenenebilmesinin mümkün olup olmayacağı 19 yüzyılış sonlarına doğru denemeğe başlanmıştır.

Literatür tetkik edildiğinde, tifo aşısının bir çok araştırmacıların elinde sanki bir lüleci hamuru gibi türlü ve çeşitli şekillere sokulduğu görülür. Besredek "Aşı anbarları tifonun kadar bol olan hiç bir hastalık yoktur" demiştir. Çiçege ve kuduza karşı bütün dünyada bir veya iki çeşit aşı kullanılır. Fakat tifo için, her zaman olağeldiği gibi bugün de çok çeşitli aşilar vardır. Her yazar kendi aşısını methetmişdir. Fakat bunun böyle olup olmadığına aşıkâr kılacak esaslı bir kriteriyum iycat edilememiştir.

Tifo aşısının geçirdiği ve geçirmekte olduğu merhalelerin hepsinin burada deric hem imkânsız ve hemde tuzumsuzdur. Okuyucuya özeti takdim etmekle yetineceğiz.

İlk denemeler laboratuvar hayvanları üzerinde yapılmıştır. Küçük dozlarda canlı (Fraenkel ve Simmonds), 120° veya 60° derecelerde ısıtılmakla öldürülü kütürlerle (Klockvicz, Beuner, Peiper, Chantemesse, Widal, Sanarelli ve Bruchettini) veya tıbbi buyyon kütürünün filtrları ile (Brieger, Wassermann ve Kitasato) araştırma yapılmıştır (1). Bunların sonuçları bazan iyi, bazan fena çıkması yüzünden aşının pratiğe ıysalı mümkün olamamıştır. Yüksek derecelerde ısıtmak, süzmek, mekanik usulle, yahut otoliz yoluyla bakterileri parçalamak, şimik maddelerin türünden faydalınak, desifikasyon re merasyon gibi türlü ve kompleks usuller tecrübe edilmiştir. Hararet yerine klor, form, eter, aseton veya alkoller öldürmek, sansibilize canlı basillerle aşılamat, anatoksin prensibine dayanılarak ando-anatoksinine kadar giden ve belkide daha bilmemişimiz me-

todularla, gerek aşı reaksiyonunu azaltmak, gerekse daha kuvvetli ve emin bir muafiyet teminine matuf araştırmalara müvazi olarak damar içi ve ağız yolu ile de vaksinasyonu denemek suretiyle uzun yıllar harcanmıştır (2-12).

Tifoda vaksinasyon, bilhassa bulaşma tehlikesine maruz şahıs veya insan guruplarının muayyer bir zaman reseptivitesi azaltmağa yarar. Aşının pratikde sağladığı bu faydada şeîef hisseleri bulunular arasında bilhassa A. E. Wright ile Pfeiffer ve Kolle'yi zikretmek bir borçtur. Wright, İngiliz veba komisyonunun bir azası olarak Hindistan'da bulunduğu sıralarda Haffkine'in kolera ve veba profilaksi'sinde aşı ile elde ettiği neticileri görmüş ve bundan ilham alarak tecrübe başlamıştır. O sıralarda Pfeiffer ile Kolle, tifo basılı zerkedilmiş hayvanların kanında, tipki tifo nakahterindeki insan kanında bulunan ve muafiyetin derecesini ölçmeye yarayan yerli hassalar üzerinden çalışmaktı idiler (13). Hayvanlardaki bu buluş, acaba insanlar için de ayrındır? istişhamını, gene bu alımlar iki insana yaptıkları tehlikelerle açıklamışlardır (14). Pfeiffer'le konuşmasında, ısıtılmış kültür zerkedilen insanın kanında aglütine edici hassenin meydana geldiğini öğrenir. Wright bundan cesaret alarak aynı yıl içinde bir insana yaptığı telkihe ait benzer buluşlarını neşretmiştir (15). Bir yandan Haffkine'in İlhamı, diğer yandan Pfeiffer'le konuşmanın verdiği cesaretle Wright. Hindistan'daki İngiliz ordusunda aşıyı tatbiké başlamıştır. Sırta Misir, Kıbrıs ve Gürney Afrika'daki İngiliz orduları aşılanmıştır (16). İlk kullandığı aşı,  $60^{\circ}$  derecede ısıtılmakla öldürülümsüz 10 - 12 günlük peptonlu buyyon kültüründür. Konservatris olarak lizol veya fenol ilâve edilmiştir. Sonraları bu eskimes buyyon kültürü usulüne değiştirmiş, 24 saatlik gerç buyyon kültürünü  $60^{\circ}$  derecede 24 saat ısıtarak santiküpünde 1 - 1,5 milyar jermli aşısını hazırlanmıştır. Gerek muanızlarını, gerekse İngiliz Kamarasının istizahları üzerine millî müdafaa nazari, tibbi istihare komisyonunun mütalâasına dayanarak, bu aşının tatbikini 18 ay alıkoymuştur (17). Londra hekimler kolej ve özel bir komisyon bu yasağı tasdik etmemiş ve 1904 yılının sonlarında İngiliz ordusunda vaksinasyona yeniden başlanmış ve çok iyi sonuçlar alınmıştır (18). Bu sıralarda muharip Alman ordularında tifonun sebep olduğu zararlar dolayısıyle Alman Hükümeti, orduda vaksinasyon kararını almış ve bu maksatla Koch, Gaffky, Kirchner, Dönitz ve Kolle'den müteşekkil bir komisyon kurarak, Kolle'nin başkanlığında 4 binden fazla er aşılanmıştır. Almanya'da Pfeiffer ve Kolle 24 saatlik nigar kültürünün serum fisiyolojikdeki süspansyonunu  $60^{\circ}$  derecede 1,5 - 2 saat ısıtmak ve içine fenol ilâvesi suretiyle bu aşıyı hazırlamışlardır. Amerika'da Russel tarafından müşahade edilen iyi sonuçlar üzerine tifo aşısının tesirli olduğu kabul edilmiş ve böylelikle bu aşı 1905 yılından itibaren taammüm etmeye başlamıştır.

Birinci cihan harbinin başlangıcında muharip ordular arasında tifodan ölümlerinin artması üzerine derhal sistematik tatbikine geçilmiş ve bu sayede (1914-1915) morbiditenin sevindirici şekilde azalduğu müşahade edilmiştir. 1915 yılının Nisan ve Temmuz ayları arasında paratifo vakalarının çoğalduğu nazarı dikkat çekmiştir. Tifoya karşı yapılan aşı, insanları paratifo enfeksiyonlarından korumamıştı. Bu müşahade TAB aşısının (Widal ve Salimbeni hararetle), (Vincent eterle) hazırlamasına vesile olmuştur (19). Böylelikle ordular için mutad ve maruf hulunau bii hastalılardaki morbidite asgarî hadde indirilmiştir.

Zamanla salmonella'ların tasnafının mümkün olması, ve her memleketin salmonella tiplrinin tesbiti üzerine aşırı C tipinin de ithalı temin edilmiştir (20). Antijen analizleri ortaya kondu. Bu antijenlerin şimik terkipleri üzerine aşı iğzarı metodlarında ilerlemeler kaydedildi. Burjardan H ve O daha sonra Vi antijenlerini tanıdık. Bu sonuncusu 1934 de Felix ve Pitt'in çalışmaları ile meydana çıkmıştır. Bilhassa Vi antijeninin tanınması dan sonradırki aşı iğzarı tekniginde değişiklikler yapma zarureti hasıl olmuştur. Bugün bir tifo aşısının O ve Vi vaksinan antijenlere malik bulunması şart koşulmaktadır. O nun antijen yapısı bir polisakkartit kompleksi ile fosfo-lipitten ibarettir. Formol'e dayanıklı ve termostabildir. Bilindiği üzere polisakkartitler yalnız başlarına birer haptendirler. Organizmada hücre proteinleriyle birleşdikleri zaman antijen vasfin kazanırlar. Vi'ye gelince bu antijen 20° derecenin altında ve 40° derecenin üstünde teşekkür etmez. Adı vasatlarda mütevali pasajlar neticesi kaybolur. Dondurulmuş yumurta vasatında idamesi kabildir. Vi antijeni bakteri sathında tavazza ettiğinden anti O serumla aglütasyon vermez. Vi'rin terkibi bir geliko-lipoiddir. Vi antikorlarının fagositozu kolaylaştırıldığı bildirilmiştir. Burz nazarın Vi antijeninden mahrum bir tifo aşısı ile vaksine organizmaya girecek Vi'li sal. tifiler fagosite edilemeyecektir. Dolayısıyle bu kabil aşiların korunmada bir değer taşımamaları iktiza eder. Kauffmann, Vi antijeninin termolabil olduğunu bildirmiştir, bunun hararet müvacehesinde tamamen harap olmadığını tecrübeler göstermiştir. Spaun, yaptığı araştırmalarda bazı sonuçları Vi antijeninin bir saat karyatılmakla tamamen harap olmadığı bildirmiştir (20). Vi'li sal. tifilerin 1947 ye kadar 27 ve zamanımıza kadarda daha 9 olmak üzere cem'an 36 faj tipi tarif edilmiştir. İlk defa Craigie ve yen tarafından meydana konulan bu yenilikle sal. tifin şimdilik 36 çeşidi var demektir (21). Bir sal. tifi suyu, ya V veya W, yahutta W V şeklinde olabilir. W şeklinde Vi yoktur. Anti Vi serumla aglütine olmaz. Sadece O antijenine sahiptir. Anti O serumla aglütine olur. W V şeklinde az miktarda da olsa Vi vardır. Bunlar anti Vi ve anti O serumlarla aglütine olur.

Tifo immünizasyonunda Vi'nin büyük rol oynadığı kanaatının hüküm sürdüğü son yıllarda çalışma ve araştırmalar hep bu nokta üzerinde teksif edilmiştir. Hararet ve fenol, veya formol Vi'yi kısmen de olsa harap edeceği düşüncesiyle Felix tifo aşısı iğzarında alkollü tavsiye etmiş ve alkolle öldürülü tifo aşları lehinde bir hareketin başladığı müşahade edilmiştir. Bizim gibi daha bir çok Enstitüler, tifo aşlarını 56° derecede ısıtınak ve prezervatif gibi ferol ilâvesi suretiyle hazırlamaktadırlar. Pasteur Enstitüsü de böyle çalışır, fakat antiseptik koymaz. Bazı laboratuvarlarda ise, bakteri hararet yerine formolle öldürülümekte ve fenol de kahılmaktadır. Bazıları aseton'la öldürerek kuru bir aşı hazırlamaktadır. (22). Bunlardan başka bir enjeksiyonla muafiyet temin etmek gayesiyle krom şapi veya kalsiyum klorür gibi adjuvanlı aşilar da denenmektedir.

Şu kısa maruzatımız tifo aşısı iğzardında hareket noktalarının neler olabileceğini aydınlatmada, şüphesiz eskiye bakarak daha kıymetlidir.

Mevcut tifo aşları arasında bugünkü laboratuvar kontrol usulleriyle bir intihap yapmanın ne derece mümkün olabileceğini zaman gösterecektir. Bol dokümantasyona,

dolayısıyle bir çok araştırmalara lüzum gösteren bu konu yurdumuzu da ilgilendiren büyük bir öreme maliktir. Bu sebepledirki, Enstitümüzde hazırlanan tifo aşısı ve bunun imâlinde kullanılan suşlarla, yabancı menşeli tifo eşşleri ve bilhassa doğru veya yanlış zamanımızın favoriti gibi gözükken alkollü tifo aşısı ve bunun ihanetlerde kullanılan Ty2 suşu üzerinde kritikli bir etüd yaptık.

### Materiyel ve Metod

#### **Sal. Typhi suşları :**

1 — Enstitümüzde tifo aşısı imâlinde kullanılan Sal. tifi suşları üç adet olup 1 ve 2 numaralıları yerli, 3 numaralısı ise yabancı menşelidir (Panama 58). Liss şeklindedirler. Yurdumuzda şimdîye kadar tesbit edilebilmiş faj tipleri tekrabül ederler. Her imâlden evvel spesifik serumlarla yapılan aglutinasyon testleriyle O ve Vi antijenlerine malik bulunduğu kontrol edilmektedir.

2 — İngiliz ve Amerikan aşlarının imâlinde kullandıkları Ty2 suşu. Bunun hakkında Felix'in çalışmasında bilgi mevcuttur (23).

3 — Ty6S suşu.

4 — Vi I suşu (Milletlerarası salmonella merkezinde 61 numaralı).

Son üç suş Kopenhag Devlet Serum Enstitüsünden temin edilmiştir. Vi karakterlerini muhafaza için bu suşlar katılaştırılmış yumurta vasatında ve oda derecesinde saklanmaktadır.

#### **Üzerinde tecrübe yapılan aşilar :**

1 — Enstitümüzde imâl edilen T aşısı : 56° derece hararete öldürmek suretiyle hazırlanmıştır. % 0.5 ferolü havıdır. Santiküpünde bir milyar jerm vardır.

2 — Gere Enstitümüzde imâl edilen TAB aşısı : Bu da 56° derece hararete ısıtmakla hazırlanmıştır. Keza % 0.5 ferolü havıdır. Santiküpünde 500 milyon T + 250 milyon A + 250 milyon B jermelerini iltihava eder.

3 — Alkollü tifo aşısı : Mikrobu öldürülmesinde hararet yerine alkol kullanılmıştır. Santiküpünde bir milyar jermi havi mayı aşıdır.

4 — Fenollü tifo aşısı : Hararetle öldürmek suretiyle hazırlanmıştır % 0.5 fenolliidür. Santiküpünde bir milyar jerm vardır.

Bu son iki aşısı (3 ve 4 numara) Kopenhag Devlet Serum Enstitüsünden yolaçanmıştır (Ty2 ile hazırlanmışlardır).

### Tecrübelerde kullandığımız test serumlar :

1 — Anti O serum : Enstitümüzde O 901 ile immünize edilmiş tavşanlardan tedarik edilmiştir.

2 — Anti Vi serum : Enstitümüzde Ballerup suyu ile immünize kilenmiş tavşanlardan elde edilmiştir.

3 — Anti Vi serum : Kopenhag Devlet Serum Enstitüsünden yollanmıştır (Ty6S ile hazırlanmıştır).

Bu test serumlarının, kullandığınız salm. tifi suşlarının canlı veya stabil süspansiyonları ile verdikleri aglütinasyon titreleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir :

Tablo -- 1 (Table — 1)

Serumların nevi (Kind of sera)	(Agglutination titre with) Aglütinasyon titri					
	Vi 1	Ty2	Ty6S	Ty6S	O901	H901
	Taze süspansiyon (Fresh culture)		Stabilize (Stabilized)		Stab.	Stab.
Anti-Vi (Ballerup)	160	40	320	> 1280	0	0
Anti-Vi (Kopenhag)	40	160		1280	0	0
Anti-O (0901)	0	0		0	1600	0

### Aglütinasyon testi :

1 — O süspansiyonu : 20 saatlik agar kültürünün beher buvatına 20 cc. fenollu (% 0.5) serumu fisiyolojik katunu ile yapılan süspansiyonlar bir araya toplanmış ve miktarı ölçülmüştür. Bu miktar 0.54 ile çarpılarak hasılızarp kadar 95° derecelik alkol katılmıştır. 37° derecelik etüvde 24 saat bırakılmıştır. Sallanmadan dışarı çıkarılmış ve depoya dokunmadan süpernatarı çekiliп almıştır. Depo atılmıştır. Süpernatandan yapılan sterilite kontrollerini temiz çıkışta % 30 alkol ve 0.5 fenollu serum fisiyolojikle santiküpünde 25 milyar jermlik ana süspansiyon hazırlanmıştır. +5° derecede saklanmış ve kullanılacağı zaman serum fisiyolojikle 1/10 sulandırılmıştır.

2 — H süspansiyonu : 20 saatlik jeloz kültürünün beher buvatına çalışma esnasında % 2 formol katılmış PH 8.4 serum fisiyolojikten 25 cc. koyarak süspansiyonlar bir arada toplandı. 48 saat +5° derecede tutuldu. Sterilite kontrollerinin temiz çıkışması üzerine gene ayrı serum fisiyolojikle santiküpünde 25 milyar jermlik ana süspansiyon hazırlanmıştır. +5° derecede saklandı ve kullanılacağı zaman serum fisiyolojikle 1/10 sulandırılmıştır.

Bu artjenler tifo müsbet ve menfi serumlarla kontrol edilmiştir. O ve H aglutinasıyonlarının sonuçları 37° derecede iki ve oda derecesinde 20 saat bırakıldıktan sonra okunmuştur. Standard metoda uyularak çalışılmıştır (24).

### 3 — Vi süspansiyon :

a) Taze ve canlı süspansiyon, 18 saatlik agar kültürünü serum fisiyolojikle, sanitüpünde 1 milyar jerm üzerinde hazırlanmıştır.

b) Stabil süspansiyon, K. Ando ve H. Shimijo tekrağıne göre hazırlanmıştır (25). Ty6S suşunun agardaki 20 saatlik kültürü, beher buvata 20 cc. serum fisiyolojikle süspansiyon yapılmıştır. Bir araya toplanan bu süspansiyon gene serum fisiyolojikle sanitüpünde 70 milyar jermlik bir hale getirildi. Bir hacim için üç mili 98 derecelik alkol katıldı. Bu ameliye H antijeni tahrif içindir. H dan mahrum suyla çalışırken buna lüzum yoktur. İyice çalkalandı. Oda derecesinde bir saat ve  $+5^{\circ}$  derecede 24 saat tutuldu. 5000 devirde yarım saat santrifüj edildi. Üstteki mayi atıldı. Depodan gene serum fisiyolojikle sanitüpünde 70 milyar jermli süspansiyon yapıldı. Bundan 5 cc. alındı. Üzerine % 20 kalsiyum klorür solüsyonundan 12.5, Formol (ticari şekil) 2.5 ve 480 cc. serum fisiyolojik katıldı. Böylelikle % 0.5 formol, % 0.5 kalsiyum klorürü ve sanitüpünde 700 milyon jermli kullanılmağa hazır bir antijen hazırlandı.  $+5^{\circ}$  derecede saklanmıştır.

Vi aglütinasyonu sonuçları 37° derecede iki saat ve bir gece  $+5^{\circ}$  derecede bekletilip 2500 devirde 10 dakika santrifüjden sonra okunmuştur.

**Hemaglutinasyon testi :** Eritrositleri sarsıbilize etmek için iki çeşit antijen kullandık.

a) Sürrajan : 22 saatlik agar kültürünün serum fisiyolojikle sanitüpünde 1 milyar jermlik süspansiyonu  $56^{\circ}$  derecede bir saat ısıttık. Sterilite kontrolünü müteakip bu süspansiyonu 5000 devirde yarım saat santrifüj ettik. Depoya dokurmadan üstteki berrak kısmı çekip aldık.  $+5^{\circ}$  derecede sakladık.

b) Vi ekstraktı : İki çeşit ekstraktla çalıştık. Bunlardan biri Kopenhag Devlet Serum Enstitüsünden ampul içinde yollanmış liyofilize ekstraktı. Verilen talimat gereğince bir ampul muhtevisi 2 cc. tuzlusu (% 0.9) ile sulandırılmıştır. Diğer Vi I suşu ile Spaun teknigi üzerinden tarafımızdan hazırlanmıştır (26). Şöyleki : liyofilize Vi I suşu önce yatkı agar tüpüne ekildi. Etesi gün tek koloni düşürmek için buradan plâk agarlara ekildi. Buradaki 20 kadar tek koloni içinden rastgele üç tanesi ile lam aglütinasyon testinde anti Vi serumla müsbet, serum fisiyolojikle menfi netice alınması üzerine geri kalar. koloniler kazınarak 4 cc. buyyon içinde süspansiyon yapıldı. Bu süspansiyondan 20 tane agar plâğına ekildi. Bu plâklar 13 Sant. kuturda ve 3 Sant. yükseklikde idiler. Bir litre yumuşak agar vasatı (% 1.5 agar ve PH 7.6) sekiz plâğa tezvi edilmiştir. Plâklar  $37^{\circ}$  derecede 18 saat tutuldu. Üremenin temizliğine kanaat getirildikten sonra, kültür hagette kazanarak % 75 lik alkolde toplarıldı. Yarım saat  $37^{\circ}$  derecede bekletildi. 3000 devirde 45 dakika santrifüj yapıldı. Üstteki alkol atıldı. Depo bir petri'ye kondu.  $37^{\circ}$  derecede 4 saat bırakıldı. Kuruyan madde 150 cc. dist. suya atıldı. İyice ezildi. 16 saat için  $+5^{\circ}$  dereceye kordu. Sonra 15.000 devirde 15 dakika santrifüj edildi. Sürrajan kismi Vi ekstraktı olarak  $+5^{\circ}$  derecede saklanmış ve kullanılırken 1/10 sulandırılmıştır.

Eritrositlerin sarsılıklasımı : Kopenhag menşeli ekstraktan yapılmış solüsyonun 1 cc. ne üç defa serum fisiyolojikle yıkanmış O grubu insan eritrosit paketinden 0.1 cc. kormuş ve 37° derecede bir saat bırakılmıştır. Sonra 2500 devirde 15 dakika santrifüyle üstteki mayı atılmış, dipde kalan eritrositler üzerine 10 cc. serum fisiyolojik ilâvesiyle ve kuvvetle çalkanarak tam süspansiyon hale gelirce aynı şekilde santrifüj edilmiştir. Gene üstteki mayı atılmış ve depo üzerine 10 cc. serumfisiyolojik konarak % 1 sanzite eritrosit süspansiyonu hazırlanmıştır (34).

Sürnajan veya tarafımızdan hazırlanmış Vi ekstraktı ile çalışırken burların 10 cc. na gene üç defa yıkanmış koyun eritrositleri paketinden 0.2 cc. kormuş, 37° derecede, sık sık çalkalamak şartıyla iki saat bekletilmiştir. 2500 devirde 15 dakika santrifüje üstteki mayı atılmış ve yanı miktar serum fisiyolojik koyarak bu şekilde iki defa daha santrifüj ameliyesi tekrarlanmıştır. Sonunda üstteki mayı atılmış, depo üzerine 20 cc. serum fisiyolojik koymak suretiyle % 1 sanzite eritrosit süspansiyonu elde olunmuştur (33).

Genel olarak sanzite eritrosit süspansiyonları ile aynı gün veya +5° derecede en fazla iki gün saklamışları ile çalışılmıştır.

Ameliye : Gerek tecrübe serumları, gerekse şahit gibi kullanılarak serumlar, serum fisiyolojikle 1/2 sulandırılmış ve 56° derecede yarım saat inaktivé edilmiştir. Sonra 1/4, 1/8, 1/16, 1/32, 1/64... dilüsyonları yapılmıştır. Kahn reaksiyon tüplerine evvelâ 0.2 cc. serum dilüsyondarından, sonrasında sanzite eritrosit süspansiyonundan (Kopenhag menşeli ekstraktla sanzite edilmiş insan erit. süspansiyonundan 0.2 cc., sürnajan veya tarafımızdan hazırlamış ekstraktla sanzite koyun erit. süspansiyonundan 0.1 cc.) konmuştur. Sallamağı müteakip reticeler 37° derecede, Kopenhag menşeli ekist. la olanda bir, diğerinde iki saat sonunda ve oda derecesinde ertesi sabaha kadar kaldıkta sonra okunmuştur. Bazı tayşan serumları sanzite edilmemiş koyur, eritrositlerini 1/16 aglütine ettiğlerini gördüğümüzden, her serum için ayrı koyur. un sanzite edilmemiş % 1 süspansiyonundan aynı miktarlar kullanılmak üzere şahit şeriler ikamesine lüzum hissetti.

**Test kültür** : Farelerin aktif imünürizasyon veya passif koruma testlerinde kullandığımız test kültür, Ty2 nın agar daki 20 saatlik kültürünün serum fisiyolojikle yapılmış bir süspansiyonu olup santiküpür'de 200 milyon canlı jermi havıdır. Bundan 0.5 cc. (100 milyon jerm) periton içine zerkedilmiştir. Test kültür zerkinden sonra müşahede müddeti 72 saat devam etmiştir.

**Süspansiyonların ayarlanması** : Coleman Universal spektrotometri ile yapılmıştır.

**Tecrübe hayvanları** : Tecrübelerimizde kollarımızda kullanılan hayvanlardan,

a) Tavşanlar. Erstitümüzde yetişirilmekte olan elili ada tavşanlarıdır. 1,5-2 kilo ağınlığında idiler. Serumlarında artıkor araştırması yapıldıktan sonra tecrübeye alınmışlardır. Cinsleri dişi idi.

b) Fareler, İsviçre ırkıdır. Enstitüde yetiştirmektedir. 16-20 gramlar. EleVAJ salm. enfeksiyonuna maruz kalmamıştır. Cinsiyet gözetilmemiştir.

**Tecrübenin ceryan ettiği tarih : 1/11/1955 - 30/3/1956 tarihleri arasında.**

**Enstitümüzde Tifo Aşısı İmâlinde kullanlan suşların mütalâası**

**Suşların aglütinabilite titreleri :**

Tablo — 2 (Table — 2)

	Suş 1 (strain No. 1)	Suş 2 (strain No. 2)	Suş 3 (strain No. 3)	O süsp.	Vi süsp.
Anti O serum	3200	6400	3200	1600	0
Anti Vi — (Ballerup)	320	160	640	0	1280

1, 2 ve 3 numaralı suşların O süspansiyonları yukarıda bildirildiği şekilde hazırlanmıştır. Burlanır. Vi süspansiyonları ise 18 saatlik agar kültüründen serum fisiyolojikle santiküpürde 1 milyar jermi ihtiva eden taze ve canlı süspansiyondur. Kontrol mahiyetine kullanılan stabil O (0901) ve stabil Vi (Ty6S) süspansiyonlarının ihzarı yukarıda bildirilmiştir.

**Suşların; yıkamış bakteri süspansiyon ve surnajanları üzerinde araştırmalar :**

1, 2 ve 3 numaralı suşların agardaki 22 saatlik kültürünün, her buvata 20 cc. serum fisiyolojik ilâvesiyle elde edilen süspansiyonları ayrı, ayrı toplamış ve 56° derecede bir saat ısıtılmıştır. Sterilite kontrolünün temiz çıkması üzerine her birinden santiküpünde 1 milyar jermilik süspansiyonlar hazırlanmıştır. Bu süspansiyonlar 5000 devirde yarı saat santrifüj edildikten sonra üstteki mayiler (surnajan) alınmış, depo üzerine iptidaki hacmi kadar serum fisiyolojik koyarak, ilk surnajanından tecrid edilmiş bir süspansiyon (yükarıda yıkamış bakteri süspansiyon) elde edilmiştir.

**In-vitro tecrübe :** Bu üç suşun surnajanları ile sanzite edilmiş koyun eritrositleriyle, Kopenhag meşeli anti Vi serum kullanılarak yapılan hemaglutinasyonda aşağıdaki sonuçlar alınmıştır :

Tablo — 3 (Table — 3)

	Suş 1 (strain No. 1)	Suş 2 (strain No. 2)	Suş 3 (strain No. 3)
Anti Vi serum (Kopenhag)	> 128	± 4	128

### **Hayvanlar üzerinde tecrübe :**

1 — Tavşanların immünizasyonu : Her suşun yıkanmış bakteri süspansiyonu için 2 ve surnajani için 2 tavşan kullanılmış, zerkler birer hafta aralıklla ve damar içine yapılmıştır. Birincide 1, sonraları 2 ve 3 cc. zerkedilmiştir. Sonucundan 10 gün sonra serye yapılmıştır. Aşağıdaki tabloda verilen sonuçlar iki tavşana ait serumla alınmış titrelerin vasatisidir :

Tablo — 4 (Table — 4)

No. strain No. Z.	Zerkedilen antijen (Antigen used)	Tavşan serumlarındaki aglütinin titri (aglutinin titre of rabbit's serum)				
		0 901	H 901	Taze kültür * (fresh cult.)	stabil süsp. (stabilized)	H mag- glut.
1	Yıkamış Bakt. Süs. (Washed Bact. Susp.)	1 600	700	20	25	256
	Sürnajan (Supernatant)	3 700	12 800	20	0	65
2	Yıkamış Bakt. Süs. (Washed Bact. Susp.)	2 000	450	20	0	8
	Sürnajan (Supernatant)	2 200	2 800	0	30	5
3	Yıkamış Bakt. Süs. (Washed Bact. Susp.)	4 200	300	10	40	5
	Sürnajan (Supernatant)	3 200	2 160	0	0	0

[\*] Taze süspansiyon Vi ile hazırlanmıştır.

2 — Farelerin immünizasyonu : Her suşun yıkanmış bakteri süspansiyonu için 6 ve surnajani için 6 fare kullanılmıştır. Her grubun üçü derialtı, diğer üçü periton içi yolla zerre tâbi tutulmuştur. Zerkler birer hafta aralıklla, birincide 0.1, ikincide 0.2, üçüncüde 0.3 cc. olarak ve son zerkden 10 gün sonra serye yapılmıştır. Aşağıdaki tabloda görülen neticeler üç farenin serum harmanı ile alınımıştır :

Tablo — 5 (Table — 5)

Sıra No. (sterain No.)	Zerkedilen antijen (Antigen used)	Fare serumlarındaki ag ütinin titri (agglutinin titre of mouse sera)			
		O 901	H 901	Stabil Vi süsp. (stabil. Vi susp.)	Heinagglut.
1	Yıklanmış Bakt. Süsp. (s. c.) (Washed Bact. Susp. injected s. c.)	0	0	10	0
	Yıklanmış Bakt. Süsp. (i. p.) (Washed Bact. Susp. injected i. p.)	0	0	10	32
	Sürnajan (s. c.) (Supernatant injected s. c.)	0	0	0	0
	Sürnajan (i. p.) (Supernatant injected i. p.)	200	100	0	128
2	Yıklanmış Bakt. Süsp. (s. c.) (Washed Bact. Susp. Inj. s.c.)	0	0	0	0
	Yıklanmış Bakt. Süsp. (i. p.) (Washed Bact. Susp. Inj. i. p.)	0	400	0	0
	Sürnajan (s. c.) (Supernatant injected s. c.)	0	0	0	0
	Sürnajan (i. p.) (Supernatant injected i. p.)	0	0	20	0
3	Yıklanmış Bakt. Süsp. (s. c.) (Washed Bact. Susp. injected s.c.)	0	0	0	0
	Yıklanmış Bakt. Süsp. (i. p.) (Washed Bact. Susp. Inj. i.p.)	0	200	0	0
	Sürnajan (s. c.) (Supernatant injected s. c.)	0	0	0	0
	Sürnajan (i. p.) (Supernatant injected i. p.)	0	0	0	0

3 — Farelerde passif korunma : Bu tecrübe her suşun yıkılmış bakteri süspansiyonu ve sürnajanı ile immünize iki tavşanın serum harmanı ile yapılmıştır. Serum dilüsyonları 1/4, 1/8, 1/16, 1/32, 1/64, 1/128, 1/256 yapılmış ve bunlardan beşer fareye derialtı yolla 0.5 cc. zerkedilmiştir. Serum zerkinden 48 saat sonra test kültürle denenmişlerdir. Bu tecrübe 10 şahit ikame edilmiş, bunun beşi ölmüştür.

Table — 6 (Table — 6)

Suş No. (atşan No.)	Ait olduğu Tavşan serumu harmanı (Pooled rabbit sera from)	Zerkedilen serum dilüsyonu ( Serum dilutions injected )							Toplam (Total)
		1/4	1/8	1/16	1/32	1/64	1/128	1/256	
1	Yıkamış Bakt. Süsp. zerkedilmiş (Washed Bact. Susp. Inj.)	5/5	2/5	1/5	0/5	3/5	1/5	3/5	15/35
	Sürnajan zerkedilmiş (Supernatant Injected)	5/5	2/5	3/5	2/5	0/5	1/5	0/5	13/35
2	Yıkamış Bakt. Süsp. zerkedilmiş (Washed Bact. Susp. Inj.)	5/5	4/5	2/5	2/5	3/5	2/5	1/5	19/35
	Sürnajan zerkedilmiş (Supernatant Injected)	5/5	2/5	4/5	0/5	2/5	1/5	1/5	15/35
3	Yıkamış Bakt. Süsp. zerkedilmiş (Washed Bact. Susp. Inj.)	4/5	4/5	2/5	5/5	3/5	2/5	1/5	21/35
	Sürnajan zerkedilmiş (Supernatant injected)	5/5	3/5	2/5	1/5	0/5	2/5	2/5	15/35

4 — Farelerin aktif immünizasyonu : Üç suşa ait yıkamış bakteri süspansiyon ve sürnajanından müsavi miktar karıştırılarak hazırlanan süspansiyon ve sürnajan harmanları serum fisiyolojikle 1. 5. 1 50 ve 1 500 nisbetlerinde sulandırılmış ve her dilüsyondan 20 fareye peritoneal içi yolla 0.5 cc. zerkedilmiştir. 14 gün sonra test kültürle denenmişlerdir. 10 şahit fareden 6 si ölmüştür. Alınan sonuçlar 7 numaralı tabloda gösterilmiştir.

Tablo — 7 (Table — 7)

Zerkedilen antijen nevi (Kind of antigen injected)	Anijen dilü-yoşları ( Antigen dilutions )			Toplam (Total)
	1/5	1/50	1/500	
	Sağ fare sayısı/denenen fare sayısı ( No. of mice survived / No. of mice tested )			
Yıkamış Bakt. Süsp (Washed Bact. Susp.)	19/20	16/20	15/20	50/60
Sürnajan (Supernatant)	18/20	11/20	13/20	42/60

#### Neticelerin münakaşası :

Enstitümüzde tifo aşısı iğzardında kullanılan 1, 2 ve 3 numaralı suşların O ve Vi vaksınsan antijenlerine malik oldukları ve bunların W V şekli salm. tifiler olduğu bir daha teyptyüt etmiştir. Yıkamış bakt. süspansiyonu veya sürnajan zerkedilmiş deney

hayvanlarının serumlarında O ve Vi aglutininlerinin teşekkürkülli, suşdan suşa ve kullanılan antijenden antijene değişik tezahür etmiş fakat antijeninden antijene olan teşekkürküldə tavşanla fare mutabık çıkmamıştır. Tavşan serumlarıyla farelerde yapılan passif koruma testindeki sonuçlara bakılırsa bir serumun Vi aglutininlerinden zenginliği ile onun protektör kudreti arasında bir münasebetin bulunmadığı çıkarılır. Farelerde gerek koruyucu antikor, gerekse aktif immunizasyon tecrübeleri topyekün mütalâa edilirse yıkılmış bakteri süspansiyonu ile immunizasyon, surnajana yapıldan üstündür. Fareler, derialtı yolla, derenen miktarlarda ne yıkılmış bakt. susp. ve nede surnajan zerklerine cevap vermemiştir.

### Tifo aşımızın imalinde kullanılan üç suşlu ve Ty2 suşu ile hazırlanan iki süspansiyon üzerinde araştırma

Enstitümüzde tifo aşısı imalinde kullanılan üç suşla ve ayrıca Ty2 suşu ile (tifo aşısını takilden, santiküpünde bir milyar jemlik) hazırladığınız iki süspansiyon üzerinde tecrübeberler yaptık.

Vaşington'da Askerî Tip Okulu ve İngiltere'de Felix, tifo aşısını Ty2 suşu ile hazırlamaktadır. Askerî Tip Okulunda aseton, Felix ise alkolle mikrobu öldürürler.

Bu Amerikan ve İngiliz aşılarının, ısıtılmak suretiyle hazırlanmış tifo aşısı müvacehesinde (Pasteur enstitüsü aşısıdır) mukayesesini evvelce Mme J. Grabar ve Mme S. Le Minor tarafından yapılmıştır (27).

Pasteur enstitüsünün aşısında Ty2 suşu yoktur. Biz burada ısıtmak suretiyle öldürülmüş Ty2 süspansyonunu, kendi üç suşumuzla hazırladığımız süspansyon müvacehesinde mukayese ettik. Tecrübe iki safhada yapıldı :

1 — Henüz canlı süspansiyonun yıkılmış bakteri ve surnajam üzerinde.

2 — 56° derecede bir saat ısıtılmakla öldürülümuş total süspansyon (aşı benzeri) üzerinde.

Böyleslikle kendi üç suşumuz ve Ty2 suşuna ait süspansyonlarda henüz canlı iken surnajan ve bakteri hücrende bulunan antijenleri etüd etmek, ve ısıtmak ameliyesinin bundaki rolünü, anlamak, aynı zamanda ısıtmak suretiyle öldürülerek Ty2 suşu ile hazırlanmış bir süspansiyonda, mikrobu öldürülmesinde kullanılan vasitanın tesirini ölçmek istedik.

Aynı seriden olan agar buvatları (PH 7.6) üzerindeki 22 saatlik kültürler, beher buvata 20 şer cc. serum fisiyolojik ilâvesiyle süspansyon yapıldı. Her birininki aynı kaplara toplandı. Kerdî üç suşumuza ait olarlardan müsavi mikarda karıştırılarak bir harman vücude getirildi.

Gerek kendimizin, gerekse Ty2 nin süspansiyonları serum fisiyolojikle bir milyar jem üzerinden ayarlandı. Ve bu nihai süspansyonlar iki kısma bölündü. Birincileri,

henüz canlı iken 5000 devirde yarım saat santrifüj edilerek surnajaları alındı ve de-poları üzerine iptidaki hacim kadar serum fisiyolojik koyarak süspansiyon yapıldı. Gerek surnajan, gerekse yıkanmış bakt. süspansyonları  $56^{\circ}$  derecede bir saat ısıtıldı. İkinci kısımları olduğu gibi (totali)  $56^{\circ}$  derecede bir saat ısıtıldı. Sterilite kontrollarının temiz çıkışlarıyla tecrübebelere geçildi.

Tavşanların immünizasyonu : Felix teknigine göre yapıldı :

1 — Yıkanmış bakt. süspansyonu, surnajan ve total süspansyonların her biri için ikişer tavşan kullanılmıştır.

2 — Zerkler birer hafta aralıklla ve damariçine yapılmıştır.

3 — Birinci zerkde yukarıda adı geçen antijenler serum fisiyolojikle yarıyariya sulandırılıp bundan 2 cc. ikinci zerkde sulandırma yapmadan doğrular 4 cc. verilmiştir.

4 — Seneye, ikinci zerkden 10 gün sonra yapılmıştır.

Aşağıdakİ tablolda görülen sonuçlar iki tavşanda alınmış titrenin vasatisidir.

Tablo — 8 (Table — 8)

Zerkedilen antijen türü (Kind of antigen injected)	Tavşan serumundaki agglutinin türü (agglutinin titre of rabbit's serum)			
	O 901	H 901	Stabil Vi (stabilized)	hemogglut
Üç suşumuzla hazırlanan yıkanmış bakt. süsp. (Washed bact. susp. prepared with our three strains)	1200	1600	100	8
Üç suşumuzla hazırlanan surnajan (Supernatant prepared with our three strains)	3200	800	360	0
Üç suşumuzla hazırlanan total süsp. (Total susp. prepared with our three strains)	3200	3200	400	45
Ty2 suşi ile hazırlanan yıkanmış bakt. süsp. (Washed bact. susp. prepared with strain Ty2)	1200	1600	90	3
Ty2 sıvısı ile hazırlanan surnajan (Supernatant prepared with strain Ty2)	1600	800	340	4
Ty2 suşi ile hazırlanan total süspansiyon (Total susp. prepared with strain Ty2)	6400	2400	340	16

Farelerin pasif korunması : Aynı tavşanların serumlarının müsavi miktar karışımı ile elde edilen harmanlardan serum fisiyolojikle  $1/4$ ,  $1/8$ ,  $1/16$ ,  $1/32$ ,  $1/64$  dilüs-

yonlar hazırlandı. Buñlardan derialtı yolu ile 0.5 cc. zerkedildi. Bundan 48 saat sonra test kültürle denendiler. Her dilüsyon için 5 fare kullanılmıştır. Tecrübeye tefrik edilen 10 şahitten beşi ölmüştür.

Tablo -- 9 (Table — 9)

Ait olduğu tavşan serumu harmanı 'Pooled rabbit sera from'	Zerkedilen serum dilüsyonu ( serum dilutions injected )					Toplamı (Total)
	1/4	1/8	1/16	1/32	1/64	
	sağ fare sayısı/denenen fare sayı (No. of mice surv./No. of mice test.)					
Üç suşumuzla hazırlananmış yıkamış bakt. süsp. (Washed bact. susp. prepared with our three strains)	4/5	3/5	3/5	3/5	4/5	17/25
Üç suşumuzla hazırlananmiş surnajan (Supernatant prepared with our three strains)	5/5	5/5	4/5	1/5	2/5	17/25
Üç suşumuzla hazırlananmış total süsp. (Total susp. prepared with our three strains)	5/5	5/5	5/5	5/5	3/5	23/25
Ty2 suusu ile hazırlananmış yıkamış süsp. (Washed bact. susp. prepared with our three strains)	5/5	5/5	3/5	1/5	2/5	16/25
Ty2 suusu ile hazırlananmiş surnajan (Supernatant prepared with strain Ty2)	2/5	2/5	4/5	3/5	4/5	15/25
Ty2 suusu ile hazırlananmiş total süsp. (Total susp. prepared with strains Ty2)	4/5	5/5	3/5	2/5	3/5	17/25

Buna nazaran kendi suşalarımızın total süspansiyonu alaşaların serumu 1/32, Ty2 nin total süspansiyonunu almış tavşanların serumları ise 1/10 korunmuştur.

#### Neticelerin münakaşası :

Gerek kendi suşalarımızın, gerekse Ty2 suşunun serum fisiyolojikle yapılan süspansiyonlarının surnajanlarında, henüz canlı iken de O ve Vi antijenleri mevcuttur. Isıtma ameliyesiyle bunların surnajara geçikleri düşünülemez. Yıkamış bakteri süspansiyonlarının O ve Vi yönünden daha az yüklü bulundukları müşahade edilmiştir. Total süspansiyonların zerkinde genel olarak H ve O titrelerindeki yükselme muhtemelen surnajan ve bakteri kombinasyonundan ileri gelmiştir. Vi titrinde fark kaydedilmemiştir. Isıtma tekniği ile hazırlanmış aşiların surnajanlarının da değerli bulundukları meydan-

dadır. İmmün tavşan serumlarının fareleri koruyucu kudretinde Ty2 ile immünize edilmişler lehine bir netice alınamamıştır. Bu suş ile ısıtma ile öldürülerek hazırlanmış bir aşısı aynı usul ve şartlarla kendi üç suşumuzla hazırlamış aşından bu şekil kontrolla üstün çıkmamıştır.

### Aşılar üzerinde mukayeseli etüd

Bu çalışma aşağıdaki aşı nümuneleri üzerinde yapılmıştır :

- 1) Enstitümüzün sade tifo aşısı (T).
- 2) .. tifo + paratifo aşısı (TAB).
- 3) Alkollü sade tifo aşısı (Kopenhag menşeli)
- 4) Fenollü .. .. ( .. .. )

#### In-Vitro tecrübe :

a) Aglütinasyon : Enstitümüzün sade tifo aşısı ile yabancı menşeli diğer iki aşısantıküpünde 500 milyon jerm üzerinden ayarlanarak anti O ve anti Vi serumlar müvacehesinde antijen gibi kullanılmıştır.

Tablo — 10 (Table — 10)

Kullanılan aşı (Vaccine used)	Anti O serum	Anti Vi serum (Ballerup)	Anti Vi serum (Kopenhag)
Enstitümüzün sade tifo aşısı (T. vaccine our Institute)	500	10	80
Alkollü tifo aşısı (Kopenhag) (Alcoholized T. vaccine, Kopenhag Institute)	1600	20	400
Fenollü tifo aşısı (Kopenhag) (Phenolized T. vaccine Kopenhag Institute)	1200	10	80
O süspansiyonu (O susp. 901)	1600	0	0
Vi süspansiyonu, stabil (Stabilized Vi susp. Ty6S)	0	1280	1280

b) Hemaglutinasyon : Spesifik serumlar müvacehesinde aşıların sürüajanındaki antijenlerin mevcudiyetini tahlük bakımından hassas olan bu usulden her üç nümunede de fenol veya alkolün hemoliz yapmaları hasebiyle faydalananmadık. Fenol ıhtiya etmemesini gözönüne getirerek altı ay önce hazırlanmış DT+TAB (difteri+tetanoz+tifi+A+B aşısı)ının sürüajanı ile Kopenhag menşeli anti Vi serumla 1280 titre elde edilmiştir.

Neticelerin münakaşası : Antijen gibi kullanılan üç tifo aşısı nüümnesinde O ve Vi antijenleri mevcuttur. Fenol veya alkolün mevcudiyeti bunların sürüajanlarındaki anti-

jen varlığını hemaglutinasyon metodu ile tevsike imkân vermemiştir. Buna DT+TAB aşısının sürnasında muvaffak olunmuştur. Kendi aşımızın iinalinde kullanılan üç suşun O süspansiyonlarının aynı anti O serumla verdiği titre ile, bu suşlarla hazırlannan ve ferol da ihtiya eden aşı süspansiyonunun verdiği titre arasında büyük fark vardır. Aşı süspansiyonunun O aglutinabilitesi azalmıştır. Vi aglutinabilitesinde de keza tenezzül büyütür.

**Hayvan üzerinde tecrübe :** Yukarıda bildirilen aşı nümuneleriyle tavşan ve fareleri immünize ettik. Tavşanların serumlarında H, O ve Vi aglutinimlerini aradık, fareleri koruma kudretini ölçüdük. Farelerde de aktif muafiyet deneyleri yapdık.

**Tavşanların immünizasyonu :** İki suretle yapılmıştır :

1) Evvelâ Kopenhag Devlet Serum Enstitüsünden gönderilen ralimat dahilindeki çalışmamızı bildiriyoruz. Aşı nümuneleri serum fisiyolojikle 1/10 sulandırılmış ve bundan birer hafta aralıkla beş defa ve her defasında 0.5 cc. (50 milyon jenin) damara zerkedilmiştir. Her nümune için 3 tavşan kullanılmış ve son zerkden bir hafta sonra kan alınmıştır. Her nümenenin serumları müsavi karıştırılmak suretiyle harman edilmiş ve bunlarla O ve Vi aglutinasyonu, liyofelize Vi ekstraktı ile sarzite edilmiş O grubu insan eritrositleriyle hemaglutinasyon yapılmıştır.

**Tablo — 11 (Table — 11)**

Ait olduğu tavşan serumu harmanı (Pooled rabbit sera from)	O 901	Tavşan serumlarındaki aglumin titri (agglutinin titre of rabbit's serums)				
		Vi susp		Stabilize (stab lized)	Hemaglutin. (hemagglut.)	
		Taze kültür (fresh cult.)				
		Vi 1	Ty 2		Ty 6 s	
Enstitümüzün sade tifo aşısı (T. vaccine our Institute)	320	0	640	0	0	0
Alkollü tifo aşısı (Kopenhag) (Alcoholized T. vaccine, Ko- penhag Institute)	320	0	40	0	0	0
Fenollü tifo aşısı (Kopenhag) (Phenolized T. vaccine Ko- penhag Institute)	320	0	320	0	0	0

**Farelerin passif korunması :** Bu harman edilmiş tavşan serumlarının serum fisiyolojikle 1/2, 1/4, 1/8, 1/16, 1/32 ve 1/64 dilüsyonlarından deri altına 0.5 cc. zerkedilmiş ve her dilüsyon için 5 fare kullanılmıştır. Bundan 48 saat sonra test kültürle epruve edilmişlerdir. 10 şahit kullanılmış ve hepsi de ölmüştür.

Tablo — 12 (Table — 12)

Ait olduğu tavşan serumu harmanı (Pooled rabbit sera from)	Zerkedilen serum dilüsyonu ( Serum dilutions injected )						Toplamı (Tot-1)
	1/2	1/4	1/8	1/16	1/32	1/64	
	Sag fare sayısı/denenen F sayıısı ( No. of mice surv./No. of mice test. )						
Enstitütünüzün sade tifo aşısı (T. vaccine our Institute)	3/5	5/5	5/5	4/5	3/5	3/5	23/30
Alkollü tifo aşısı (Kopenhag) (Alcoholized T. vaccine, Ko- penhag Institute)	5/5	4/5	3/4	4/5	3/5	3/5	22/30
Fenollü tifo aşısı (Kopenhag) (Phenolized T. vaccine Ko- penhag Institute)	4/5	3/5	3/5	4/5	4/5	3/5	21/30

Farelerin aktif immünizasyonu: Sade tifo aşları nümuneleri serum fisiyolojikle 1/5, 1/50 ve 1/500 sulandırıldı. Böylelikle santiküpünde 200, 20 ve 2 milyon jerm ihtiva eden süspansiyonlar yapılmış oldu. Bunların her birinden periton içine 0.5 zerkedildi. Her ülidsyon için 20 fare harcandı. BUNDAN 14 gün sonra test kültürle denendiler. 10 şahit terfi edilmiş ve hepsi ölmüştür. Bu tecrübe iki defa yapılmıştır.

Tablo — 13 (Table — 13)

Zerkedilen aşının nevi (Kind of vaccine injected)	Aşı dilüsyonları (vaccine dilutions)						Toplamı (Total)
	1/5	1/50	1/500	1/5	1/50	1/500	
	Sağ fare sayısı / denenen fare sayısı (No. of mice survived / no. of mice tested)						
Birinci tecrübe (first experim.)	İkinci tecrübe (second experim.)		Birinci tecrübe (first experim.)	İkinci tecrübe (second experim.)			
Enstitümüzün sade tifo aşısı (T. vaccine our Institute)	11/20	7/17	5/19	16/17	11/20	11/18	61/111
Alkollü tifo aşısı (Kopenhag) (Alcoholized T. vaccine, Ko- penhag Institute)	12/18	7/19	5/16	14/16	18/20	14/19	17/800
Fenollü tifo aşısı (Kopenhag) (Phenolized T. vaccine, Ko- penhag Institute)	12/18	2/20	7/19	18/20	12/19	12/18	63/114

2 — Tavşarların immünizasyonu: Felix teknigine göre yapılmış, aynı zamanda sade tifo aşları ile TAB aşları da tecrübe sokulmuştur.

Sade tifo aşları (santiküpünde 1 milyar jernili) birinci zerklerinde serum fisiyolojikle 1/2 sulandırılmış ve bundan 2 cc., ikinci zerklerinde doğruca 4 cc., TAB aşlarımdızın içindeki tifi jerm miktarı 500 milyon olduğundan bu aşaların birinci zerklerinde doğruca 2 cc., ikinci zerklerinde doğruca 8 cc. verilmiştir. Zerkler damar içine yapı-

mıştır. İki zerk arasındaki müddet bir haftadır. Serye ikinci zerkden 10 gün sonra yapılmakta isede, biz hem böyle ve hemde bir ay sonunda olmak üzere iki defa yaparak aglütinlerin zuhur ve kudretini mukayese ettik. Her aşın nümunesi için 2 tavşan kullanılmıştır. Aşağıdaki neticeler iki tavşanın serumu ile alınmış titrelerin vasatisidir. Hemaglütinasyon testinde taraftımızdan hazırlanmış Vi eksitakti ile sanzite kilinmiş koyun eritrositleri kullanılmıştır.

Tablo — 14 (Table — 14)

Zerkedilen aşıların nevilleri (Kind of vaccines injected)	Tavşan serumları-daki aglütinin titrleri (agglutinin titres of rabbit sera)					
	0901	H901	Vi			Hemaglütin. (hemagglut.)
			Taze kültür (fresh cult.)	Stabil (stabilized)	Ty6S	
Vi 1	Ty2					
Enstitümüzün sade T. aşısı (T. vaccine our Institute)	1600 600	600 300	5 40	640 400	40 800	0 [•] 0 [**]
Kopenhag'ın alkollü T. aşısı (Alcoholized T. vaccine, Kopenhag Institute)	1200 500	0 100	0 0	120 20	20 720	0 [•] 0 [**]
Kopenhag'ın fenollü T. aşısı (Phenolized T. vaccine, Kopenhag Institute)	2400 600	3200 800	5 0	640 1900	120 640	0 [•] 0 [**]
Enstitümüzün TAB aşısı, bir aylık (TAB vaccine our Institute, 1 month old)	1200 200	2400 600	0 0	640 640	30 480	0 [•] 0 [**]
Enstitümüzün TAB aşısı, 1,5 yıllık (TAB vaccine our Institute, 1,5 years old)	2000 200	1600 400	0 0	480 1900	30 80	0 [•] 0 [**]

[•] 10 gün sonundaki neticeler (10 days after)

[\*\*] 30 gün sonundaki neticeler (30 days after)

Farelerin passif korunması : Yalnız 10 gün sonraki serumlarla yapılmıştır. Müsavi miktarda karıştırılmış tavşan serumu harmanın serum fisiyolojikle yapılan 1/4, 1/8, 1/16, 1/32, 1/64, 1/128 dilüsyonlarından deri altına 0.5 cc. zerkedilmiştir. Her dilüsyon için 5 fare kullanılmıştır. Serum zerkinden 48 saat sonra test kültürle denenmişlerdir. Tecrübeye 10 şahit terfi edilmiş bunun beşi ölmüştür.

Tablo — 16 (Table — 16)

Ait olduğu tavşan serumu harmanı (Pooled rabbit sera from)	Zerkedilen serum dilüyonu (Serum dilutions injected)						Toplamı (total)
	1/4	1/8	1/16	1/32	1/64	1/128	
	Sağ fare sayısı (No. of mice surv.)	deneñen fare sayısı (No. of mice tested)					
Enstitümüzün sade tifo aşısı (T. vaccine our Institute)	2.5	3.5	3.5	2.4	4.5	3.5	17.30
Kopenhag'ın alkollit T. aşısı (Alcoholized T. vaccine Kopenhag Institute)	2.5	2.5	1.5	4.5	1.5	4.5	14.30
Kopenhag'ın fenollü T. aşısı (Phenollzed T. vaccine Kopenhag Institute)	5.5	5/5	3.5	4.5	2.5	1.5	20.30
Enstitümüzün TAB aşısı bir aylık (TAB vaccine our Institute, 1 month old)	4.5	4.5	2.5	3.5	1.5	2.5	16.30
Enstitümüzün TAB aşısı 1,5 aylık (TAB vaccine our Institute, 1.5 years old)	3/5	2.5	3.5	4.5	0.5	3.5	15.30

**Neticelerin münakaşası :** 1) Kopenhag'ın verdiği talimat dahilinde, sade tifo aşılar ile immünize edilmiş tavşanların serumunda O yöründen aglutinasyonda bir fark kaydedilememiştir. Taze Vi I ve stabil Vi süspansiyonları ile aglutinasyon alınamamıştır. Keza hemaglütürasyon metodu da menfi çıkmıştır. Ancak taze Ty2 süspansyonu ile aşından aşıyla değişen müsbat titrelerde aglutinasyon görülmüştür. Bu tavşanların harman edilmiş serumları ile farelerin passif korunma tecrübesinde keza farklı sonuçlar alınmıştır. Bu aşılarla farelerde yaptığım aktif immünizasyon tecrübelerinin ikincisi alkollü aşı lehine çıkmıştır. İki tecrübe bir arada incelenirse :

Enstitümüzün sade tifo aşısı zerkedilen farelerde canlı nisbeti % 54.94, Kopenhagen'ın alkollü tifo aşısı zerkedilen farelerdeki canlı nisbeti % 64.89, Kopenhag'ın fenollü tifo aşısı zerkedilen farelerde canlı nisbeti % 55.2 dir. Görüldüğü üzere Enstitümüzün ve Kopenhag'ın tifo aşılarının müsbetleri birbirime pek yakındır. Alkollü aşının nisbeti gelince, ilk bakışda diğerlerine kıyasen bu aşının lehine görürmekde isede, buradaki şimdimal % 85 dir. İstatistik ilmi bakımından kabule şayan bir kat'iyet ifade etmez.

2) Felix teknigine göre immünize edilmiş tavşanların serumundaki aglutinin titreleri, immünizasyonun bitmesinden 10 ve 30 gün sonunda olmak üzere iki defa ölçülmüştür. Görüldüğü üzere O titreleri hem yükselmiş ve aşından aşıyla farklı çıkmıştır. Fakat gerek O, gerek H titrelerinde 30 gün sonunda açık bir düşüş olmuştur. Taze

Vi I süspansiyonu ile Enstitümüzün ve Koperhag'ın sade tifo aşısı ile immün tavşan serumlarında hafif müsbelik bulunmuş ve bu hal Enstitümüzün aşısına ait olanlarda bir ay sonra da hafif yükselmesine mukabil, Koperhag'ın kinde silinmiştir. Gerek taze Ty2 süspansiyonu, gerekse stabil Vi süspansiyonu ile 10 ve 30 gün sonralarında çeşitli müsbelikler alınmıştır. Zaman geçdikçe, genel olarak bir artma da müşahade edilmiştir.

Yalnız 10 gün sonra ait harman tavşan serumları ile farelerin passif korunma tecrübesinde Koperhag'ın fenollü aşısı ile immünize tavşan serumları diğerlerinden üstün korumuştur. Bu grubun aynı serümlerinin O, H ve Vi titreleri de diğerlerinden üstün çıkmıştır.

**Umumi inzakaşa ve sonuçlar :** Enstitümüzde hazırlanan tifo aşısının imalinde kullanılan iç salm. tifi suşunur, ister hücre üzerine tesebbüt etmiş halde, ister surnajanda O ve Vi antijenlerini ihtiva etikleri görülmüştür. Aşı imalinde kullanılacak suşların O ve Vi vaksinai antijenlerine mal-kiyeti spesifik serumlarla kontrol edilmektedir. Bu da daha çok aglütinasyon ve hemaglütinasyon metodlarına dayanmaktadır. Kantitatif aglütinasyon metodu ile, şüphesiz suşun aglütinabilitesine göre netice alınmaktadır. Hemaglütinasyonda ise, eritrositlerin çok az miktar surnajanda sanzibilizasyonun mümkün olduğu ve Vi antijeninin mikrop hücreinden tamamen surnajara hicret ettilerine değgi de gözünde bulundurulursa, bu usul ile kantitatif ayırt zordur.

Tavşan ve fare gibi tecrübe hayvanları surnajan veya yıkamış bakteri hücrele-riyle yapılan immünizasyondan sonra bunların serumlarındaki aglütinin titrelerine, yahut fareleri koruma kudretine göre suşlar arasında bir intihap yapmak keza zor bir işdir. Ni-tekim I rumaralı suşumuzu, diğerlerine bakarak bîhassa Vi antikoru tevlidi daha göze çarpar olmasına mukabil bunun serumu farelerde daha az protektör olmuştur. Hakika-ten bir seründa Vi aglütinlerinin mevcudiyeti ile o serumin protektör kudreti ar-a-inda mutlak bir münasebet bulunmadığı kanaatindeyiz. Zira tecrübelerimiz esnasında müşahade ettigimiz üzere eldeki metodlarla Vi aglütinan titri ifşa edilememiş serümlerde da protektör kudret kaydedilmiştir.

Kendi suşlarımızın ve Ty2'nin canlı süspansiyonlarından elde edilen surnajamlarda da O ve bîhassa Vi'nin mevcudiyetini görmekte, surnajana geçmede ıstıtanın rolü bulunmadığı anlaşılmıştır. Ty2 suşu ile hazırlanan bazı Amerikan ve İngiliz aşılarında Vi'nin bakteri hücrene tesebbüt etmiş bulunması, görüldüğü üzere suşun özelliğinden olmayıp, aşı imalinde takip ediler teknikden gelmektedir. Bunun da asetor veya alkolle sağladığı malîmdür.

Hararetle öldürerek ve içine prezervatif madde koymadan kendi suşlarımızla ve Ty2 ile. Pastır aşıını takliden hazırladığımız I milyar jermlik süspansiyonlarla aynı teknik dâhilinde immünize edilen tavşanların serumunda kendimize ait olanda :

O için 3200, stabil Vi antijeni ile aglütinasyonda 400, hemaglütinasyonda 45 ve protektör miktar 1/32 bulunmuştur. Ty2 ninkii de ise bu titreler aynı sıra ile 6400, 340, 16 ve 1/10 olmuştur.

Aşılar üzerinde yaptığımız inuayenelerle çeşitli müstahzarlarda O ve Vi vaksinai antijenlerinin mevcudiyetini müşahede ettiğimiz. Şurası aşıkârdırki, tifo aşımızın süspansiyonunun gerek O, gerekse Vi titresinde tenezzül büyük olmuştur. Bir taraftan hararet, diğer taraftan prezervatif olarak katılan fenol, süspansiyonun aglütinabilitesini inhibe etmiştir.

Tavşanların aktif immünizasyonu ile elde edilen serumlar vasıtasiyle aşıların aktivitesini tayininde takip ettiğimiz iki usulden Felix metodu, Kopenhag Devlet Serum Enstitüsünün talimatına nazaran, O ve bİlhassa Vi antikorlarının mütlâasına daha elverişli çıkmıştır. Zira Kopenhag tekniği ile çeşitli müstahzarlar arasında O yönünden bir fark kaydedilemediği gibi, Vi 1 ile aglütinasyonda ve hemaglütinasyonda da müsbat bir netice kaydedilememiştir. Ancak Ty2 nin canlı süspansiyonu ile aşidan, aşıya değişen titrelerde aglütinasyon görülmüştür. Bu hal defa'ataş Ty2'nin fazla aglütinabil bir suş olması ihtimal'i düşürdürebilirsedede, tecrübeberimizde kullandığımız anti-Vi (Ballerup ve Ty6S) serumların bu suşun canlı süspansiyonunu düşük titrelerde aglütine ettiğini de hatırlamak gerektir. Herhalde bu daha çok aynı bir anti-Vi serum müvacehesinde değişik suşlarla alınan farklı neticelere bir örnektir.

Kâffeiahvalde arzettiğimiz bu çeşit araştırmalarda aşı nümunelerinden alkollüsu lehine bir netice alamadık. Bu aşı ile tavşanlardan elde edilen O ve Vi aglütinineri diğerleriinden aşağı bile olmuştu.

Farelerde yaptığımiz passif korunma tecrübesinde Kopenhag'ın fenollü aşı ile immünize tavşan serumlarının protektör kudreti daha üstün çıkmıştır. Farelerin aktif immünizasyonunda kendi aşımızla, Kopenhag'ın fenollü aşısı hemen ayrı kudrette bulunmuştur. Alkollü, gerek kesin bir üstünlük göstermemiştir. Bu sonuçlar Paris Pasteur Enstitüsünde Mme. J. Grabar ve Mme. S. Le Minor'un aynı teknik dâhilinde yapmış oldukları araştırmalarda alkollü İngiliz aşısı lehine bulduklarına benzemektedir (27).

Şu noktayı tebarüz ettirmek lazımdırki, gerek İngiliz aşıı, gerekse Kopanhag'dan yollanmış aşı nümuneleri Ty2 ile imal edilmişlerdir. Ne bizim ve ne de Pasteur Enstitüsünün tifo aşızları içinde bu suş yoktur. Farelerde gerek passif, gerekse aktif immünizasyonun denermesinde kullanılan test kültür Ty2 süspansiyonu olduğuna nazaran, tecrübe son aşilar için heteroloj ceryan etmiştir.

Tecrübelerimizin sonunda vasıt olduğumuz kanaat şudurki, ister antijen zenginliği bakımından suşlar arasında bir intihap, ister çeşitli tifo aşızları arasında bir tercih yapabilmek için kullanılmakta olan bu metodları biz tatmin edici bulamadık. Bunun için böyle olduğunu okuyucu da şüphesiz arayacaktır. Gerçi bazı araştırmalar laboratuvar metodlarıyla alkollü aşının, ısıtılmış-fenollü aşidan üstün olduğunu bildirmiştir. Her ne olursa olsun tavşan ve fare üzerinde alınan neticelerin insan uzviyinin reaksiyonlarına nasıl götürülebileceği ayrıca sorulmağa şayan bir hususdur. Amerikan ordusunda eskiden kullanılan ısıtılmış-fenollü aşıyı, alkollü aşı müvacehesinde fare ve tavşanlarda mükayeseli tecrübe eden W. S. Miller, D. L. Clark ve O. C. Diercking alkollüyü elverişli

bülmüş ve bu mesaiin inünaşasında laboratuvar sonuçlarını, insan istatistikleriyle de kıyaslandırmak suretiyle mutabakatın mevcudiyetini tebarüz ettirmiştir (28). Keza D. E. Marmior, G. M. F. Nayler ve I. O. Stewart (29) ve E. S. Anderson, H. G. Richards da buna benzer müşahadeler neşretmişlerdir (30). Buna mukabil Dünya Sağlık Teşkilâtının Yugoslavya'da idare ettiği saha tâbikatında alkollü aşısı ile vaksine-lerdeki tifo müsabiyetinin iki nişli fazla olması ve neticenin hararet-fenol tipi aşısı lehine çıkışması da enteresan bir olaydır. Halbuki laboratuvar tecrübeleriyle alkollü aşısı, hara-ret-fenol tipi aşısından üstün çıkmıştır (31). Bu da bize aşısı hazırlama tekniğinde bütünü öremem bilhassa Vi üzerinde teksif edilmesinin ve aynı zamanda laboratuvar kontrol so-nuçlarının effikas bir tifo aşısı için yeter şartlar olmadığını gösterir.

Tifoda immünizasyon mekanizmasını henüz bilememekdeyiz. Hayvan tecrübeleri hastalığın insandaki seyrine uygun bulunmadığı için iyi sonuçlar vermemektedir. Muafiyet yalnız bir antikor, natijen meselesi olmasa gerektir. Hiperimmün tifo serumlarının tedavide bir değeri bulunmadığı da bilinen hakikatlardandır. Toba ve Kabayashi, tifo-daki immünizasyonun sadece serik bir muafiyet değil, daha ziyade tissüler olduğunu işaret etmişlerdir (32). Enfeksiyonları ve aşılamayı (antitifoidik) müteakip karaciğerin histolojisi üzerindeki muahhar etüdler çeşitli müstahzarların tesir farklarını mütalâaya müsaade ederse bu iş daha iyi tenevür edecekdir sanıyoruz.

Kısaca arzettiğimiz şu mütalâalarдан bazı sonuclara varabileceğimizi sanıyoruz. Vi tip fajlarına göre tifo basılırin halen 36 çeşidi mevcuttur. Burların basıl sathında te-vazzuları farklı olduğu gibi, hararete mukavemetlerinde de bariz farkların bulunduğu bildirilmiştir. Şu halde tesirli bir tifo aşısıdır; mahallin faj tiplerini ihtiya eden suşlarla hazırlaması lazımdır. Hatta daha ileri giderek epidemiyi husule getiren suşu kullanmak daha doğru olacaktır. Nitekim bizlerden birimizin (N. Akyay) son defa Paris Pasteur Enstitüsünü ziyaretinde aşısı servisi şefi Le Minor'la bu konu üzerindeki konuşmasında bu zat, "Paris'de hazırlanan bir aşısı ile Cezayir veya Saygon'daki salgını sürdürmeğa imkân yoktur. Felix de Ingiltere'de hazırladığı aşısı ile Mısır'daki salgını durduramamıştır" demiştir.

Anlaşılacağı üzere aşısı iñzar tekniklerinin önemi ikinci plânda gelmektedir. Mühim olan nokta, aşının içindeki suşun epidemiyi husule getirecek suşa uygun olmasıdır.

Görülüyorki üzerinde uzun yıllar çalışılmış olmasına rağmen, tifo aşısı henüz dur-muş ve oturmuş değildir.

#### L I T E R A T Ü R

- 1 — Arnold Netter. Bull de L'Inst. Pasteur 1906 tome IV.
- 2 -- Macfadyen - Rowland. Centralbl. F. Bakt. 1901 XXX.
- 3 -- Besredka. Annales de L'Inst. Pasteur 1902.
- 4 -- Brieger - Schütz. Deutsche Med. Wochensch. 1902.
- 5 — Meinicke - Kutscher. Zeitsch. f. Hyg. 1906 T. LII.

- 6 -- Blumenthal - Levy. Mediz. Klinik 1906.  
7 -- Ch. Nicolle, A. Gnor, E. Consell. Bull. de L'Inst. Pasteur 1913.  
8 -- J. Kabeschima. Centralbl. f. Bakt. Orig 1914.  
9 -- M. Cuica, D. Combescu, J. Bellani. Annales de L'Inst. Pasteur 1915  
10 -- E. Grasset, M. Gory. C. R. Soc. de Biol. 1927.  
11 -- E. Grasset. Revue Medic. de la Suisse Romande 1929.  
12 -- S. Gören H. Selçuk As. Sınh. mecmuası 1939.  
13 -- Pfeiffer, Kolle. Zeitsch. f. Hyg. 1896 T. XXI.  
14 -- Pfeiffer, Kolle. Deutsche Med. Wochensch. 1896.  
15 -- A. E. Wright. Lancet 1896 19 sept.  
16 -- A. E. Wright. A short treatis on antityphoid inoculation 1904.  
17 -- Bruce. Journal of the army medic. corps 1905.  
18 -- Harrison Journal of the army medic. corps 1906.  
19 -- A. Besson Tech. mic. et seroth. 1924.  
20 -- J. Spaun. Acta paathologica et mic. Scandinavica 1954 Vol. XXXIV.  
21 -- A. Felix Bull World Health Org. 1955-13.  
22 -- Benzoni and Rocca Boll. Inst. Sieroter. Milano 1953-32.  
23 -- A. Felix J. Hyg. 1951 41 268.  
24 -- Standard Methods of the Division of laboratories and research of the New York State Departement of Health 1947.  
25 -- K. Ando, H. Shimijo. Bull. O. M. S. 1953 Tome 9 575.  
26 -- J. Spaun Acta Pathologica Scandinavica Vol XXIX fas. 4 1951.  
27 -- J. Grabar, S. Le Minor: Annales de L'Inst. Pasteur 1955 No. 5  
28 -- W. S. Miller, D. L. Clark, O. C. Dierkking. Amer. J. Trop. Med. 1951 - 31.  
29 -- D. E. Marmion, G. M. F. Nayler, I. D. Stewart. J. Hyg. 1953 - 51.  
30 -- E. S. Anderson, H. G. Richards. J. Hyg. 1948 - 46.  
31 -- Interim reports the Expert Comitee on biological Standardization 291  
14 - Oct. 1954.  
32 -- Toba. Japan exp. Med. 1953.  
33 -- L. le Minor, S. le Minor, J. Grabar. Ann. de l'Inst. Pasteur 83-62 1952.  
34 -- Unpublished Werking documents of WHO-WHO/BS 301-12 Sept. 1955.

# **THE IMMUNOLOGICAL PROPERTIES OF S. TYPHOSA STRAINS USED IN VACCINE PRODUCTION AND THE EVALUATION OF THE POTENCY TESTS**

**Sadık GÖREN and Necmeddin AKYAY**

Refik Saydam Central Institute of Hygiene, Ankara, Turkey

Fifty years have elapsed since the discovery of the typhoid vaccine and quite few papers have been published on its preparation and standardization, but the important technical and fundamental questions have not been settled yet. After the discovery of Vi antigen by Felix and Pitt, it was believed that this antigen had the prime importance on the protective power of typhoid vaccines. This belief stimulated the efforts to devise production methods which would preserve Vi antigenicity of the vaccine, but Yugoslavian field trial (31) shed doubt on this belief and demonstrated the efficiency of heat killed-phenol preserved vaccine over alcohol killed and preserved one.

The typhoid vaccine produced in this Institute is a heat killed-phenol preserved vaccine. Three different strains-namely strain No. 1, strain No. 2, and Panama 58 are used to prepare it. We shall present the results of our experiments on immunological properties of the strains which we use and the results of a comparative study on the potency of our typhoid vaccine (T and TAB) and heat killed-phenol preserved and alcohol killed and preserved typhoid vaccines sent by the State Serum Institute of Denmark.

## **Material and Methods :**

**Strains :** The following strains of *S. typhosa* are used in this study :

Strain No. 1 and 2 locally isolated strains.

Panama 58 - obtained from U. S. Army Graduate School of Medicine.

Strain Vi 1, Ty2, and Ty 65 - obtained from the State Serum Institute of Denmark.

**Vaccines :** The following vaccines are used :

1 — Typhoid vaccine : Organisms are killed at 56 centigrade and preserved with phenol. The vaccine contains one billion organism per milliliter.

2 -- Typhoid vaccine (T. A. B.) : It is also heat killed and phenol preserved vaccine and contains 500 millions *S. typhosa*, 250 millions *S. paratyphi A* and 250 millions *S. paratyphi B* per milliliter.

3 — Alcohol killed and preserved typhoid vaccine : It is sent us by the State Serum Institute.

4 — Heat killed phenol preserved typhoid vaccine : It is also sent by the State Serum Institute.

Agglutinating sera : Anti-O Anti-Vi (Ballerup) sera were prepared in this Institute from rabbits using *S. typhosa* strain O 901 and *S. ballerup* respectively.

Bacterial suspensions for agglutination tests : Agglutinating suspensions for H and O agglutination were prepared as described in the Standard methods of New-York State Laboratories (24).

Two kinds of suspensions were used in Vi agglutination tests. 1) Eighteen hour growth of *S. typhosa* from nutrient agar slants is suspended in saline and concentration of the suspension was adjusted to contain one billion organisms per milliliter. 2) Stabilized suspensions were prepared as described by K. Ando and H. Shimijo (25).

Hemagglutination tests : Three different sensitizing antigen is used to sensitize red blood cells. 1) Twenty two hour culture of the tested organism on nutrient agar slant was suspended in saline and concentration of the suspension was adjusted to contain one billion organism per milliliter. It was heated for one hour at 56 C. Sterility was checked. The suspension was centrifuged for half an hour at 5000 r. p. m. and supernatant was used to sensitize erythrocytes. 2) A sensitizing antigen from *S. typhosa* strain Vi 1, (International salmonella center strain No. 61) was prepared as described by Spaun (26). 3) The lyophilized Vi extract send us by the State Serum Institute of Denmark was also used to sensitize erythrocytes.

The method to sensitize erythrocytes : Both methods suggested by Spaun (34) and by Minor, Minor and Grabar (33) are used.

Hemagglutination tests are carried out as described by Spaun (26) and Minor(27).

Challenge culture : The strain Ty2 is used to challenge actively or passively immunized mice. Twenty hour growth of the strain on nutrient agar is suspended in saline and the concentration of the suspension is adjusted to contain 200 billion organisms per milliliter. Mice are injected 0.5 ml. of the suspension intraperitoneally. They are observed for 72 hours.

Adjustment of suspensions : The concentration of suspensions are adjusted with Coleman Universal Spectrophotometer No. 14 against International Opacity Standard.

Animals : White Swiss mice, weighing 16-20 grams and from both sex, are used in immunization experiments.

Female rabbits, weighing 1.5-2 kgrs. are used for passive immunization tests.

## Immunological Properties of the Strains Used in Vaccine Production

The agglutinability, the antigenicity and some properties of the antigens of the strains Nos. 1, 2, and 3 —which are used to produce typhoid vaccine in this Institute— were studied.

The agglutinability of the strains : Our strains are WV form. Results of O and Vi agglutination tests are shown in Table 2 (See Turkish text).

Hemagglutination test : The supernatants of the bacterial suspensions—which are prepared as described above—are used to sensitize red blood cells for hemagglutination test. The results are shown in Table 3 (See Turkish text).

Antigenicity of the strains : Both washed bacterial suspensions and washings were used to immunize mice and rabbits. Washings are prepared as red blood cell-sensitizing antigen for hemagglutination test. The washed bacterial suspensions were prepared resuspending the sediment obtained while preparing red blood cell sensitizing antigen.

Two rabbits were used for each suspension or supernatant. They are immunized by injecting 1, 2 and 3 ml. of the bacterial suspension or the supernatant intravenously at weekly interval. They are bled 10 days after the last injection. The results of these experiments are shown in Table 4 (See Turkish text).

Six mice are used for each suspension or supernatant. They are immunized by injecting 0.1, 0.2 and 0.3 ml. of the bacterial suspension or the supernatant intraperitoneally at weekly interval. They are bled 10 days the last injection. The results of agglutination and hemagglutination tests are given in Table 5 (See Turkish text).

Passive protection tests : The rabbit sera were diluted 1/4 - 1/256. 0.5 ml. of each dilution of each sera were injected into 5 mice subcutaneously. 48 hours later mice are challenged with test culture. The results are shown in Table 6 (See Turkish text).

Active immunization tests : The washed bacterial suspensions and supernatants of the three strains are mixed separately. 1/5, 1/50 and 1/500 of dilutions of these mixtures are prepared. Twenty mice are injected with 0.5 ml. of each dilutions. The immunized mice are challenged with test culture. Six out of ten control mice died in this experiment. See Table 7 in Turkish text for results.

Conclusion : Our experiments demonstrated that 1) our strains are WV form, 2) Strain No. 1 contains more Vi antigen than the others and washed cells of this strain have more Vi antigenicity than washing, 3) Mice produced no agglutinin when the antigens — either the washed bacterial suspensions or supernatants — are injected subcutaneously; but they produced agglutinins in varying amount with the same antigens, when the antigens are injected intraperitoneally, 4) The washed bacterial

suspensions were more antigenic for rabbits from the standpoint of Vi antigen than superhatants, while the supernatants were more antigenic for mice than the washed bacterial suspensions. 5) The sera of rabbits immunized with the washed bacterial suspensions have more protective power for mice than the ones immunized with supernatants. The results of active mice protection tests are parallel to passive immunity tests, 6) There are no correlation with the Vi antigenicity of a strain and with its protective power.

### A Comparative Study with Bacterial Suspensions Prepared with Our Vaccine Strains and Ty2

Grabar and Minor were studied the efficiency of alcohol, aceton and heat killed vaccines (27). We compared the antigenicity of the washed bacterial suspensions, unwashed bacterial suspensions and washings of our vaccine strains and Ty2 with passive mice protection test. The suspensions are killed at 56 C. and no preservative added. Rabbits are immunized with the method of Felix and passive protection tests are carried out as described above. The results of the tests are shown in Table 8 and 9 (See Turkish text).

The following conclusions are drawn from these experiments :

1 — Diffusion of Vi and O antigens into saline is not connected with killing of the organisms by heat. Vi and O antigens pass from cells into saline before the organisms are killed.

2 — The washed bacterial cells are less antigenic than the unwashed cells.

3 — There are no differences in the Vi-agglutinin titers of rabbit sera obtained from rabbits immunized with strain Ty2 and with our vaccine strains.

4 — The sera obtained from the rabbits immunized with Ty2 strain did not show a higher protection in mice than the ones obtained with our strains.

### A COMPARATIVE STUDY ON TYPHOID VACCINES

Five different typhoid vaccines were tested in vitro and in vivo. One of these vaccines is alcohol killed and the others are heat killed.

Agglutination tests : The results of agglutination tests performed with these vaccines are shown in Table 10.

Three tested vaccine gives agglutination with Vi and O serum, but the titres of O and especially Vi agglutination are very low when they are compared with the titre of agglutination obtained with the killed bacterial suspension which do not contain phenol (See Table 2 in Turkish text).

Immunization of rabbits : Both the method suggested by the State Serum Institute of Denmark and Felix's method are used to immunize rabbits.

The results of agglutination and hemagglutination tests performed with sera obtained from the rabbits immunized with the former method are shown in Table 11 and the results with the latter method in Table 14 (See Turkish text). Rabbits immunized with the Felix's method are bled twice. The first bleeding was done 10 days after and the second one 30 days after the last injection.

Passive protection tests : These tests are performed as described before. The results of the first experiment which was performed with the sera of the rabbits which were immunized with the method suggested by the State Serum Institute are shown in Table 12 and the results of the second experiment —which was performed with the sera obtained 10 days after the last injection from the rabbits immunized with Felix's method— are shown in Table 15 (See Turkish text). Six out of ten mice died in this experiment.

Active protection test : This test is performed as described before. The results are shown in Table 13. All of the control mice died in this experiment.

Conclusion : 1) Agglutination titers of the sera of the rabbits, immunized with alcohol killed (Copenhagen) and heat killed (Copenhagen and C. I. H. Turkey) vaccines with the method suggested by the State Serum Institute, are the same, but they were different when Felix method is used. None of rabbit sera gave hemagglutination neither with alive Vi 1 suspension nor with stabilized Ty6S suspension.

2 — No difference in the potency of vaccines were detected with passive immunization tests.

3 — No difference in the potency of heat killed vaccines —both vaccines which were prepared in the State Serum Institute and in this Institute— was also detected. Alcohol killed vaccine seems superior to heat killed vaccines, but the difference is not significant ( $P = 0.15$ ).

4 — Felix's method is superior to the method suggested by the State Serum Institute to immunize rabbits. In general, the O and H titres of the sera are higher 10 days after the last injection than 30 days, on the contrary, the Vi titers of the sera are higher 30 days after the last injection than 10 th day titer.

### Discussion

*S. typhosa* strains which we use to prepare vaccine in this institute contain O and Vi antigen, attached to the cell and in the saline. It is not possible to estimate the amount of Vi and O antigens either with agglutination reaction or with hemalutination reaction.

We think that it is quite difficult to maintain the superiority of a VW strain for vaccine production with the results of current experimental methods such as protection

tests, agglutination test, and so on. In our experiments we observed that even a strain which did not rise Vi-agglutinins has a protective power.

O-agglutinin, Vi-agglutinin, hemagglutinin titers and the protective dose of the sera of the rabbits immunized with our strains are 3200, 400, 45 and 1, 32 respectively. It is 6400, 340, 16 and 1/10 in the sera of the rabbits immunized with Ty2 strain. These bacterial suspension did not contain phenol. Phenol decreases the antigenicity of bacterial suspensions considerably.

It should be pointed out that Felix's method is superior to the method suggested by the State Serum Institute to immunize rabbits.

There is no accordance in the results of active and passive immunization tests. Alcohol killed vaccine is more protective than heat killed vaccine according to the results of active protection test, but it is less protective according to the results of passive protection test. Grabar and Minor (27) studied the dry alcohol killed English vaccine and their own heat killed vaccine. They found that the former vaccine is superior to the latter. This is not in accordance with our result. We think that the methods used to evaluate the potency of typhoid vaccine are not satisfactory, especially it is impossible to correlate the laboratory findings on experimental animals with the results of field application. Miller et al (28), Marmion et al (29) and Anderson et al (30) found that alcohol killed vaccine is a better vaccine than heat killed vaccine when they are tested on rabbits and mice. According to their experimental data alcohol killed vaccine is superior for human beings as well. A study conducted by the Yugoslavian government and WHO (31) gave a contradictory result. The Alcohol killed vaccine was superior to the heat killed vaccine in laboratory experiments, but the heat killed vaccine protected human beings much better than the alcohol killed vaccine. This is another evidence of the inefficiency of the laboratory methods.

One of the fundamental aspects of this problem is to have a better knowledge on the mechanism of immunity in typhoid fever. Immunity cannot be due to only antibodies. It is well known that hyper immune typhoid sera has no curative effect. Toba and Kabayashi (32) think that immunity in typhoid fever is mostly a tissue immunity. We think that histological studies on the liver after immunization or infection will give us better understanding on this problem.

There is a possibility of the effect of the different strains on the immunization of human beings. Thirty six different lysotype of *S. typhosa* have different surface structure. This may influence on the immunity. Le Minor stated to one of us (N. A.) that, "It is not possible to stop a typhoid epidemic in Saygun with a vaccine prepared in Paris. Felix, also, could not control an epidemic in Egypt with a vaccine prepared in England.". We agree with him on the prime importance of the strain.

We conclude that the problems regarding the production and control of typhoid vaccine are not settled yet and necessitates further investigations.

## KUZULARIN AKCIĞERİNDEN İZOLE EDİLEN PLEUROPNEUMONİ GRUBU BİR MİKROORGANİZİM

Dr. Mesude AKTAN

Pleuropneumoni grubuna dahil Mikroorganizimler 1898 de Nocard-Roux tarafından keşfedildikten sonra bugüne kadar üzerinde bir çok araştırmalar yapılmıştır. Hareketsiz gram negatif olan bu mikroorganizimler pleomorftırular, høyandıkları zaman koma, kokoit, grandol ve spril şekillerini gösterirler. Filtreleri geçerler, viruslardan farklı olarak suni gıda vasıtalarında ürerler (1). Sunan için bazı müellifler bouları bakterilerden viruslara geçiş şekli olarak kalır etmektedirler (2).

Nomenklaturde henüz katı yeri olmayan bu mikroorganizimler bugüne kadar çeşitli isimlerle muhtelif gruplara dahil edilmişlerdir (2). Nocard-Roux'dan sonra Dujardin-Baumetz bu organizmin morfolojisü üzerinde etüder yapmış ve bunlara *Asterococcus mycoides peripneumonia* ismini vererek *Asterococcus* sınıfına dahil etmişlerdir (6). Nocard-Roux koko-basil şeklinde görünükləri için *Cocobacillus mycoides peripneumonia* adını vermişlerdi (10). Frosch ise *Mycromyces peripneumonia botrix contagiosa* diye isimlendirmiştir (11). Wrolewski hir yazısında bu grup mikroorganizimlere *Mycoplasma peripneumonia contagiosa* (27), Turner, *Borrelomyces peripneumonia* (26), Sabin de *Buvimyces pleuropneumonia* (25) ismini vermişlerdir.

Görülüyör ki bütün müellifler bu mikroorganizimleri kendi görüş ve buluslarına göre isimlendirmiştir ve gruplandırılmışlardır. Bu grup mikroorganizimlerden sağları *peripneumoni* âmili ile 1923 de Briatre ve Donatiennin keçi ve koynılardan izole ettikleri sari Agalaxi (3) âmili yahız haşma hastahlık yapalıdıkları halde diğer hayvan nevilerinden ve insanlardan izole edilenlerin hakiki âmîl olup olmadıkları henüz münakaşa halindedir (2). Orskov 1931 de, Dienes de 1933—1934 de bu küçük mikroorganizimlerin bakterilerle sembioz olarak yaşadıklarından bahsetmişler ve 1935 senesinde Klienberger, *Streptobacillus moniliformis* ile semios yaşıyan peripneumoniye müşahid bir mikroorganizim izole etmiştir (21). Bu bulustan sonra da ki bu mikroorganizimlerin bakterilerle iştirâki gittikçe geniş manada ehemmiyetle incelenmeye başlanmıştır. Dienes bu hususta yaptığı geniş araştırmalarda hir çok bakterilerin (*Shigella paradyenteriae*, *Hemophilus influenza*, *Flavobacterium*, *clos tetani*, *streptobacillus moniliformis*, *Proteas*, *Salmonella typhosa* ve sairet bazı teşirler altında tjenicillin veya şimik maddeler, L. formuia geçildiklerini göstermiştir (5). Klienberger bouları saf kültür olarak yetiştirdikten sonra, bir zamanlar Frosch'un Mycromycet diye isimlendirdiği bu organizmlerin, bakterilerin involution formu olmadıkları meydana çıkmış oldu (18). Bakterilerin L. formuları nüteakip-

neşvünenia imkânları dolayısıyle bir degenerasyon şekli değil bilâkis hîsnî şartlarda meydana gelen bir neşvünemâ safhası olarak kabul edilebilir (14). *Salmonella Typhi* nûriumunun L formları ile farelerde oral yolla infektion tevlit edilerek hayvan öldürülmemiş ve bu ölen farelerin kalp kanından izole edilen saf kültür orijin kültürden elde edilen serumları iyi aglutine etmiştir (22). Son onbeş sene içerisinde sağlam ve hasta insanlarda bir çok vakalarda PPL organizim izole edilmiştir. Meselâ Morton ve arkadaşları yajıkları bir çalışmada 27 patolojik durumda Servix-Uteri materyalinin 19 undan, 5 Uretritis vakasının üçünden ve 26 normal tükrük numunesinin yirmisinden bu organizmi üretmişlerdir (11). Yine doğundan 26 saat sonra ateşi yükselen bir hastada Bakteriyemiye sebep olan PPL organizmini hastanın kanından ve servix uteri sekresyonundan izole edilmiştir (23). İnsanlarda Uretritis vakalarından izole edilen beş suyla tavşanlar hiperiumunuze edilmiş bilâhare yapılan kruvaze aglutinasyonlarda bu suşların birbirlerine karşı antijenik yakınlığı görülmüştür (16). 140 insanda aspesifik Uretrit vakalarının % 26 sinda (17), 86 Genito urinaires nougonococque vakasının % 64 içinde (1) üretildikleri gibi hir *Staphylococcus uretrit* vakasında da uretrayı sodium phosphat ile alkalileştirdikten sonra patojen PPL organizimi üretilmemiştir (19). 1952—1953 seneleri arasında Saint-lazar hastahanesinde 110 suş izole edilmiştir (24). Aylarca süren pröulent bir plörozü sonunda ölen bir gençtan aynı organizmiz izole edilmiştir (12). Meinleketimizde ilk defa keçilerin salgını çiger ağrısı vakasından (7), bilâhare kızuların pleuro-pneumoni vakalarından (8) ve en son da 1954 senesinde koyunlarda yüksek nisbette aborta sebep olan koyun çiçek aşısından PPL organizmiz izole edilmiştir (1).

**Materyal:** 1954 senesi Temmuz ayında Karacabey harasında kuzularda pneumoî vakaları görülmüştür. Evvelâ Pasteurelladan şüphe edilerek hayvanlara pasteurella aşısı ve serumu yapılmış ise de hastalık önlenememiştir, bümüne üzerine ölen veya agoni halinde kesilen beş kuzunun akciğerleri % 50 glycerin içerisinde bakteriolojik muayene yapılmak üzere elden günderilmiştir.

**Metod:** Gayet iyi durumda olan bu materyeller evvelâ aerop ve anaerop çeşitli gıda vasatlarına eklerek bakteriolojik muayeneleri yapılmış ise de spesifik bir âmîl bulunamamış ve vasatları ekserisinin ekinleri de steril kalmıştır. Mükkerrer defalar yapılan ekinlerin israrla steril kalışı, koymularda pimeumoni tevlit eden Lymphogranuloma grubuna mensup bir virusun bulunması dolayısıyle (13) virus şüphesini hatırlımıza getirdiğinden mevzuumuzu bu hâkimdan inceleniek için bir taraftan hayvan tecrübeleri yaparken diğer taraftan da yunnurta inokülasyonlarına başlanmıştır.

**Hayvan tecrübeleri:** Gelen akciğer materyallerinden birer parça steril kümâ havanda ezildikten sonra serumu fiziolojik ilâve edilerek bir müddet kendi haline terkedili dibe göken tortu bırakılarak iistteki mayiden hir kızuya 3 cc. subkutan ve ikinci kızuya da intranasal inoküle edildi. Deri altı yoluyla inoküle edilen kızında üç gün sonra vücut harareti yükselseme haşladı, yalnız muntazam bir seyir takip etmeyip iki gün yükseliş bir gün düşerek gayri muntazam devam etti. Ün iki gün sonra kesime tâbi tutulan bu hayvanda seksiyonda; akciğerlerde hafif hir kongestion

dalakta hyperplasie görüldü, diğer organlarda hiç bir patolojik hal tespit edilenmedi. Diğer intranasal infekte edilen kuzunda ne fievr ve ne de hıskı hır helirti görülmeli. Kesilen kuzunun iç organlarından yapılan bakteriolojik muayenede spesifik hiç bir hastalık anılı bulunamadı. BUNDAN SUURA TEKRULU kesime tâbi tutulan bu kuzundan temin edilen materyellerle ikinci bir kuzunun deri altı yoluyla ikinci bir tecribi pasaj yapıldı. Bu defa bu kuzuda da yine vienç harareti yükseltmeye başladı ve aralıklı olarak gayri munazam devam etti, ise de in gün sonra normale düştü. On dördüncü gün bu kuzu da kesime tâbi tutuldu, seksiyonda; akeşerlerin yalnız lobus apikalislerinde kongestion ve seykalâde hariz bir splenomegalî vardı.

*Fare ve kobayı inokülasyonları:* Gerçek Karacabeylen gelen gerekse inokülasyonu yaptıktan sonra tecrihi kesime tâbi tutulan kuzulara ait materyaller ile fare ve kobaylar mühitelî yollardan inokül etildi, her hır materyal için ikişer kobay ve dörder fare kullanıldı. Bu hayvanlar da injeksiyondan on iki gün sonra öldürüldü. otopside; kobaylarda yalnız Bronchopneumonia ve farelerde yalnız dalakta hyperplasie görüldü. Bu inokülasyonlara dört müteakip passaj halinde devam edildi. Her defasında aynı nöropsi afatı gösteren bu hayvanlarla spontan ölüm enkuatma rastlanmadı. Bu tecribe hayvanlarının iç organlarının histopatolojik muayenerleri As. Vet. Akademisi Patoloji Şubesinde yapıldı (Şef: Dr. Beşat Akün). Histopatolojik muayenerleri yapılan bütün bu tecribe şartlarında Splenomegali ve ilâk hyperemisi, kobaylarda Bronchopneumomînfatı görüldüğü ve olayların hiç birisinde ne intramukleer ve ne de ekstramukleer inklüsyon cismi ve hiç bir bakteriyel akciğerî inokülasyonu görülmeliği mezkûr şubenin raporundan anlaşıldı.

*Yumurtalı inokülasyonlar:* Gerçek Karacabeyden gelen materyallerden ve gerekse kobayların akeşerleri ve farelerin ilâklerinden ufak parçalar kesili, steril kimâla havanla ezildikten sonra fizyolojik tuzlu su ile karıştırılarak bir müddet kemli haline terk edildi. Dilen çökken kısımları bırakılarak üsteki süspansiyondan 2 cc. ayrılip, diğer bakterileri öldürmek üzere Penicillin (500 U. I.) ve Streptomycin (% 10 dan 0.1 cc.) ilâve edilerek oda derecesinde yarım saat bırakılmayı müteakip, her birinden 5—6 günlük tavuk tavuk ambriyonum vitellus kesmesine enjekte edildi. Her üç materyalten inokule edilen yumurtaların hiç hiri ilk inokülasyonda ülmedi. Kuzu materyalinden inokülasyon yapılan yumurtalar dördüncü, fare ve kobay materyallinden alan yumurtalar üçüncü kür pasajdan sonra ölmeye başladilar. Bu ülen yumurtaların müteakipi pasajlarla enjeksiyondan 3—4 gün sonra ambriyonlar munazaman ve yüzde yüz ölmeye başladilar. Bu ülen yumurtalarla ambriyonda daima subkütan bir hemoraji görülmüordu (Resim: 1).

Bu ambriyonların vitellus kesmelerinden yapılan preparatlar çeşitli virus boyalıyle boyandığı halde inklüsyon cismi görülmeli. Ölen bu yumurtaların kontaminasyon hâlininden muayenerleri yapılrken, kanlı jelloza ekimlerimle, bir defasında hır platta 48 saat sonra gayet ince ve şeffaf cam kırıklarını andiran ve açık hıpla sark edilebilecek kadar küçük koloniler görüllü. Bu kolonilerden yapılan preparatlar boyandığında hiç bir bakteriyel anıl tespit edilenmedi, fakat bu olay bizi pleuro-

pneumoni grubu mikroorganizmlerden şüphe etmeye sevk etti. Bu defa ölen ambriyonları vitellüs keselerinden seromlu triptozul petrilere ekerek % 10 Co<sub>2</sub> konsantrasyonunda 37 derecede 48 saat laraktık. Bu müddet sonunda petrilerin stereoskopik mikroskopta yapılan muayenelerinde sahada bol miktarda PPLÖ kolonilerini gördük.

#### *Izole edilen mikroorganizmin vasıfları :*

Izole edilen bu mikroorganizminin serumlu-triptozlu petrideki kolonileri, tipik pleuropneumoni kolonileri idi. Fırıldak yaygın ve ortasına civi çakılmış gibi hir kabası



(Resim : 1)

PPLÖ grubun mikroorganizminin inokulasyonundan itibaren sonra olen vəntriyondır subkutan hemorajisi

richtik gösteren, vasata sıkıca yapışık ve ancak lupa veya mikroskopla fark edilebilecek kadar küçük kolonilerdi (Resim : 2).

Bu yon kültüründen yapılan preparatlar boyandığı zaman, 1200 defa büyütme ile dahi hiçbir karakteristik form tesbit edilemedi; ancak 4-5 günlük bu yon kültürünü yüksek devirde santrifüje ettikten sonra dipdeki depodan yapılan ince etalman Gimso ile boyanmak suretiyle (preparat kurutulduktan sonra 5 dakika alkollerle fiks edil-

bir; 2 cc. distile suya 3 damla Gimsa ilâvesiyle hazırlanan mahlûl içerisinde oda derecesinde bir saat bırakılır, yakanır, kurutulur, koma, kokoiç şekilleri tefrik edilebildi.

Izole edilen bu mikroorganizm, seromlu Marten hıyyomunda ancak iki passaj üretilebildi, yaptığımiz mükerrer tecrübelerde içineü hıyyon passajında üretilmeye müvafık olumamadı. Bu mükerrer ekimelri ancak esas materyalden yapabiliyoruz.

Yumurtta inoculasyonlarında ise; amil yumurtaya adapte edildikten sonra sekiz yumurtta passajı devam ettiğebildi. (daha ileri passajlar bazı sebepler dolayısıyla yapılamadı).



(Resim - 2)

Kuzuların akcigerlerinden izole edilen PPL grubu mikroorganizmin seromlu agarda 48 saatlik kolonileri. (Stereoskopik mikroskop, 100X büyüklüğü)

Ayrılan bu mikroorganizmin bazı antiseptiklere mukaveneti denendi. % 3 acide borique'ye ve 1/1000 formof'e mukavim olduğın, 1/10,000 Merthiolat'da 18 saatte tamamen yok oldukları görüldü.

Dayanma müddeti üzerinde yaptığımz denemede; lız dolabının deepfreeze kısmında muhafaza edilen matervallerde amilin sekiz ay müddetle yaşadığı ve üretilebildiği testit edildi.

### *Kültür vasatı :*

Çalışmalarınıza başladığınız andan itibaren bu mikroorganizmi üretelebilmek içün karşılığınız müşkülât hızı multitelif vasatlar üzerinde incelenme yapınaya sevketti. Bilindiği üzere bu amil hıllassa çoğaltma vasatı olarak sulu vasat ister. ancak sulu vasatta çoğaldıktan sonra katı vasatlara geçirildikleri zaman kolaylıkla üreyebilirler. Bunun için sırasıyla seromlu Inyyon, seromlu Marten Inyyonu, kara-çiger vasatı. Bira mayası ve dana kallı vasatının tecrübe ettik. Bu vasatlarıtan bu mikroorganizminin en kısa zamanda en bol ürediği vasatlar seromlu Marten Inyyonu ve seromlu kalp vasatı idi. Bu iki vasatta da 48 saatte gayet hafif bir bulanıklık yaparak ürediği görülmüyordu. Diğer vasatlar umumiyetle uygun bulunmadı. Daha seri ve lıl hır üreme elde edilebilmek için yapılan bir seri deneme neticesinde, aşağıda yazılışı anlatılan Inususı hır vasat elde etmeye muvaffak olduk. Bu vasatta elimizde mevcut bütün PPLO suşları 24 saat zarfında çok bol bir üreme gösterdiler. Bu vasatin esasını: normal keygir seromu katılmış dana kallı Inyyonu ile Marten Inyyonu teşkil etmektedir.

### *Vasatin yapılışı :*

A -- Klasik usulle donuz midesinden Marten Inyyonu hazırlanır.

B -- İki veya üç dana kalbi, yağlarından temizlendikten sonra et makinesinde iki defa çekilir, bir kısma iki kısımı su ilâve edilerek hır gece soğukta bırakılır, ertesi gün kaynatılır, süzüllür. Bir litresine 2.5 gram tuz ve 10 gram pepton ilâve edilerek PH si 7.8—8.0 e ayarlanır, sterilize edilir.

C — A ve B vasatları müsavi mikardada karıştırıldı bu karışma % 10 nisbetinde normal keygir seromu ilâve edilir ve Seitz EK dan süzüllür, tüplere taksiin edilir.

### *Netice ve müzakka :*

Kuzuların akeiğerlerinden izole edilen hır mikroorganizmin üçüncü, dördüncü kük passajdan sonra yumurtayı adapte edilebilmiş, fakat yumurtaya adapte edilen bu suşının esas orijini ile virusiyet haksından ne derece farklı olduğu Inususunda, o esnada elimizde tecrübe hayvanı bilinmemiş olan hır deneme yapılmamıştır.

Kuzularla yapılan ilk denenede her iki hayvanda da termik reaksiyon görülmüş de hastalığın karakteristik taldosu görülmemiştir.

Fare ve kobaylarda yapılan denenelerde ise hastalık amili hır hayvanlara nakledildiği halde ölüm görülmemiştir. Amilin hır hayvanlara nakline muvaffak olduğu sonradan hır hayvanların iç organlarından yumurtaya yapılan inokülasyonlarda bu mikroorganizmin yumurtaya adapte edilmesiyle anlaşılmıştır. Bu mikroorganizmler üzerinde bugüne kadar yapılan araştırmalarda hır çok nüellifler hınaların yalnız başıma patogen olup olmamaları Inususunda fikir karışlığıne varanmışlardır. Bir çok

ları bimlarn her hangi bir yardımçı âmîl ile semhiz halinde faaliyete imkân bul-  
duğum ieri sürmektedirler. Biz dokuz aydan fazla bir zaman bu mevzu üzerinde  
yaptığınız çalışmalarla herhangi yardımçı bir âmîle rastlayamadık, ve sekiz ay aynı  
materyalten yaptığınız muntazam ekipmanlarla daimia aynı mikroorganizmi ürettik.  
Ertesi sene (1955) yine aynı mevsimde aynı mutakadil ikinci epidemide de yine saf  
olarak bu mikroorganizmi ürettik.

Tecrübe kazularında her ne kadar hastalığın karakteristik patolojik tablosu gü-  
rülmemiş de, fiyevr görülmesi, ökçigerlerin hafif kongestiyonu ve dalağın hipertrofisi,  
aynı zamanda her iki epidemide de saf olarak bu mikroorganizmin izole edil-  
mesi, hizla hastalığın esas sebebinin bu âmîl olduğunu kanaatini vermektedir. Bümüla  
beraber epideminin şüdhetlenmesinde tâli seheplerin de rolü olabilecegi düşümülebilir.

### Hülâsa

1954-1955 senelerinde Karacabey Harasında kaznlarda görülen Pneumoni  
Epidemisinden saf Pleuropneumoni zıhlı bir Mikroorganizm izole edilmiştir. İzole  
edilen bu mikroorganizm yumurtaya adapte edilerek yedi sekiz yumurta passajı de-  
vam ettirilmiştir, yalnız serumlu mastin tuyynnümde ancak iki passaj içinde edile-  
bilmiş üçüncü passajda üretilmemiştir. Gelen materyallerden yapılan tecrübele-  
nesi içerisinde bu mikroorganizmin sekiz ay yaşadığı görülmüştür. Tecrübi olarak  
kaznlarda yapılan inokülasyonlarda yalnız termik reaksiyon görülmüş ve fiyevr in-  
termitsans şeklinde devam etmiştir. Kobay ve farelerde yapılan inokülasyonlarda  
hayvanlar ölmemiş fakat oniki gün sonra öldürülbilkleri zaman kohaylarla Broncho-  
pneumoni ve farmlerde splenomegali görülmüştür.

İki sene üst üste aynı mevsimde görülen bu epidemiden aynı mikroorganizm  
saf olarak üretilmiştir. Dokuz aydan fazla yapılan çalışmalarla ne Bakteriyel ve ne  
de virusi her hangi başka bir âmîle rastlamadığımız için hastalığın esas sebebinin  
bu mikroorganizm olduğunu kanatıyoruz. Bümüla beraber epideminin şüdhetlen-  
mesinde tâli seheplerin de rolü olabilecegi düşümülebilir.

### EINER AUS DER LUNGEN DER LAEMMER ISOLIERTE MIKROORGANISMUS VON DER PLEUROPNEUMONIE GRUPPE

Im Jahre 1954 — 1955 bei Laemmer in Landesgestüte Karacabey ist zwei mal  
Epizootische Lungenerützung ausgetreten.

Aus den von diesen Fällen nach unserem Labor gesandte Materialien wurde eine  
Mikroorganismus von 2PL Gruppe isoliert.

Es gelang uns, diese isolierte Mikroorganismen in lebendeten Hühnerei überzu-  
tragen und 7—8 passagen fortzuführen, während wir sie im Serumhaltigen Martir-  
boillen nur zwei passagen ziehen können.

Es würde auch festgestellt, dass die Materien, die in der Kühltruhe aufbewahrt wird, acht Monatlang diese Mikroorganismen enthält.

Bei der Versuchslaemmer rief die subkutane Inokulation nur terminische, intermittierendes Fieber, Reaktion hervor.

Die Maeuern und Meerschweinchen sind durch die Inokulation von Erreger nicht gestorben, aber 12 Tage nach der Impfung vernichtete Meerscheinchen haben eine leichte Bronchopneumonie gezeigt, während die Maenssen, die ebenfalls 12 Tage nach der Impfung getötet wurden, zeigten nur eine mässige Milzschwellung.

Aus diesen, zur selben Jahreszeit zweimal hintereinander ausgebrochene Epidemie wurde die gleiche Mikroorganismus isoliert und rein gezüchtet.

Weil wir in neunmonatlang andauernde Arbeiten keine andere Bakterien bzw. Viren, die als Symbiose mit dieser Mikroorganismus zusammenlebt, festgestellt haben; sind wir in Überzeugung gekommen, dass die Erreger dieser Epidemien lediglich diese PPL Mikroorganismen sind. Jedoch bei der Verschlimmerung der Seuche können verschiedene Faktoren vermutlich eine Rolle spielen.

## LITERATUR

- 1 --- Aktan, M.; Güney, M.; Doğuer, M.  
Türk Vet. Hek. Derg. sayı 108—109, S. 2463. 1955.
- 2 -- Beller, K.  
Berliner und Münch. Tierarzt. Woch. S. 274. 1953.
- 3 - Bridré, J.; Donalien, A.  
Annal de l'Inst. Pasteur, S. 925. 1925.
- 4 — Dienes, L. ve Berg, R.L.  
Organisation Mondiale de la Santé WHO/VDT/121. 1954.
- 5 — Dienes, L.; Weinberger, J.H.  
Bacter. Rev. v. 15—N. 4, S. 245. 1951.
- 6 -- Djardjidian, Beaumetz, Borell, Jonlet.  
Ann. l'Inst. Pasteur, Tom 24, S. 168. 1900.
- 7 - Duruscan, H.; Doğuer, M.; Atilla, C.  
Türk Vet. Hek. Derg. S. 64—65. 1952.
- 8 -- Duruscan, H.; Doğuer, M.  
Türk Vet. Hek. Derg. S. 104—105. S. 2217. 1955.
- 9 - Kolle, W.; Hetsch, H.  
Experimentelle Bakteriologie und Infektionskrankheiten. S. 613. 1952.
- 10 — Martzinovský, E. J.  
Ann. l'Inst. Pasteur, S. 314. 1911.
- 11 - Moranin, H.E.; Smith, P.; Keller, R.  
Amer. Jour. Publ. Health, 1952 -42 (S) 913-925.  
Biol. Abst. 25 (12) 1952.
- 12 -- Müller, R.  
Medizinische Mikrobiologie. S. 319. 1950.
- 13 -- Mekkerher, D.G.

- Science No. 2994—S. 543—544. 1952.
- 14 -- Nelles, A.  
Archiv für Hygiene und Bakteriologie B. t39. Heft 4. S. 294. 1955.
- 15 — Nowak, J.  
Ann. L'Inst. Pasteur. S. 1330. 1929.
- 16 -- Norman, M.C.; Saslav, S.; Kuhn, L. R.  
Proc. Soc. Exptl. Biol. and Med. 75(3): 718—720. 1950.  
Biol. Abst. 23(6). 1951.
- 17 - Nicol, C.S.; Edward, D. G.  
Brit. Jour. general Dis. 29(3). 140—150. 1953.  
Biol. Abst. 28(6). 1954.
- 18 — Orskow, J.  
Zbl. Bakter. Original. 141. S. 229. 1938.
- 19 -- Ruiter, M.  
Organisation Mondiale de la Santé Org. Who/VDT/127. 1954.
- 20 -- Roberts, S.S.; Murray, E.G.D.; Flitchens, A.H.  
Bengelys Manual of Determinative Bacteriology. S. t289. 1948.
- 21 -- Seiffert, G.  
Zbl. Bakter. Orij. Heft. 7. Band. 139. S. 336. 1937.
- 22 -- Schnauder, G.  
Zeitschrift für Hyg. und Infektionkr. Band 141, heft 4. S. 404. 1955.
- 23 - Silimgerland, D.W.; Morgan, H.R.  
Jour. Amer. Med. Asso. 150(3) 1303—1311. 1952.  
Biol. Abst. 27(4). 1953.
- 24 -- Sorel, Cl.  
Organisation Mondiale de la Santé. Who/VDT/123. 1954.
- 25 -- Sabin.  
Bact. Rev. 5, 57, 1941.
- 26 -- Turner.  
Path. and Bact. 41, 25, 1935.
- 27 — Wroblewski.  
Ann. L'Inst. Pasteur Tom 45. S. 94. 1931.

## TİFO GEÇİRMIŞ, AŞILI VE NORMAL ŞAHISLarda HEMAGGLUTINATION YOLUYLA ANTİKOR ARAŞTIRMALARI

Neemettin AKYAY ve Sadık GÖREN

Befik Saydani Merkez Hizmetleri Enstitüsü

İnsan veya koynu kâmmî antijen yahut antijenik fraksiyonlarla sanzibilizasyonu ve böylece özel antikorları meydana koymada faydalanan hemagglutinasyon veya hemoliz testlerinin gün geçtikçe kullanımrası genişlemektedir. Hemagglutinasyon metodu 1947 de *Krogh, North* ve *Warburton* tarafından üşredildikten sonra, *Middlebrook* ve *Dubos* tüberkülozdâ. *Thomas* ve *Menrie* (1950) salmonella serolojisinde O antikor araştırmalarında hemagglutinasyon'u kullanmışlardır (1). Bugün Vi antikoru araştırmasında bu test nütin bir hal almıştır.

Hemagglutinasyon testinde koynu veya insan O grubu eritrositleri kullanılmaktadır. Bazı hallerde insan serumu nadir de olsa, koynu eritrositlerini heteroloğ olarak aglutinine etmektedir. Bu mahzur dikkate alırsak O grubu insan alyanvarlarının kullanılması tercih kazanmaktadır. Her zaman O grubu insan eritrositinin elde bulunmasını güclüğü karşısında muayeneye tâbi her serum için sanzite edilmemiş aynı kandan şahitler ikamesi suretiyle koynu eritrositleriyle çalışmanın mümkün olacağı bilindiğinden biz bu tecrübelerimizi koynu eritrositleri ile yaptık.

Hemagglutinasyon testi ile Vi antikorlarının mevendiyetinin tâhakkine imkân sağlanmış ve böylece çeşitli metodlarla hazırlanmış tifo aşısının tavşanlara zerkîyle bunalın serumlarında Vi antikoru araştırmasında ve sonra salmonella suslarının Vi ihtiva edip etmediğlerinin tayininde bu nütot kurulan bir hal almıştır (2, 3).

*H.H. Stauck* ve *J. Spaun*, kronik tifo portörlerinin hemagglutinasyon ile meydana çıkarabileceğini 58 portör serumu ile yaptıkları tecrübelerde göstermişlerdir. Portörlerde müspetlik nisbetini % 87.9 bulmuşlardır (1.5 den yukarı). Aynı yazarlar bu nisbetin aşılırlarda % 3.9 ve nışızlırlarda (normal sarzedilen) ise % 7.4 olduğunu bildirmiştir (4).

### *Material ve Metod*

Bu çalışmayı 96 normal, 53 aşılı ve 18 tifo nekahatinde bulunan şahısların serumu ile yaptık.

Normal kabul ettigimiz serumlar Çorum'un Sungurlu İlçesinden Wassermann pozitifli için Enstitümüze yollanmışlardır.

Aşlı şahıslara ait serumlar ise Sağlık Okulu öğrencilerine ait olup bunların her yıl tifoya aşılardıkları kayden sabittir.

Tifo nekahatindekilerin serumları ise, seriri ve serolojik tifo teşhisile yatanış ve tedavi görmüşlere aittir. Ankara Numune hastanesinden temin edilmiştir.

Normal kabul ettiğimiz şahıslara ait serumların 48 i kadın ve 48 i erkeke aittir. Bunların aşlı olup olmадıkları hakkında bir fikrimiz yoktur. Bazlarının ve bilhassa yirmi yaşından yukarı erkeklerin hayatlarının herhangi bir safhasında tifoya aşılanmış olmaları pek muhtemeldir.

Hemaglutinasyon testini aşağıdaki usulle yaptık :

1 c.c. Vi ekstraktını 9 c.c. serum fisiyolojik suandırıldıktan sonra buna üç defa ykanmış koyum eritrositi paketinden 0.2 c.c. katılınş ve 37° derecede 2 saat bırağılmıştır. Sonra 2000 devir üzerinde 15 dakika santrifüj edilmiş, yüzevi mayı atılmış ve aynı miktar serum fisiyolojik ilâvesiyle aynı şekilde ykanmış ve bu ameliye bir daha tekrar edildikten sonra yüzevi mayı atılmış ve depo üzerine 20 c.c. serum fisiyolojik konmuştur. Bu suretle % 1 sanzite koyum eritrositi süspansiyonu hazırlanmıştır.

Teste tabi tutulacak serumlar J 5 suandırılmış ve 50° derecede yarım saat inaktiv edilmiştir. Sonra bundan 1/10, 1/20, 1/40, 1/80, 1/160 ve 1/320 dilişyonlar hazırlanmıştır. Kalm tüplerine serum dilişyonlarından 0.2 ve üzerlerine sanzite koyum eritrositi süspansiyonundan 0.1 c.c. ilâve edilmiştir. Her serumun 1/5, 1/10 ve 1/20 dilişyonundan normal koyum eritrositi % 1 süspansiyonundan (aynı kadem) şahitler ikame edilmiştir. 37° derecede 2 saat tutulduktan sonra ve bir de ertesi sabah okunmuştur.

Eritrositlerin sancıtasyonundan kullanılan ekstrakt, Vi 1 suşu ile hazırlanmıştır. Bu suşda O ve H antijenleri eser halededir. Ekstraktın hazırlanma usulü hakkında bindan önce bilgi verilmiştir (6).

Passif proteksiyon testi sadece tifo nekahatindekilerin serumu ile yapılmıştır. Serumlar J/2 ... J/128 suandırılmış ve 0.5 c.c. derialtı yolu ile zerkden 48 saat sonra Ty2 suşunun 18 saatlik agar kültürünün 1 cc. de 200 milyon jermlik süspansiyonundan 0.5 c.c. 100 milyon periton içine zerk suretiyle denemistiir. İlk 14 saat içindeki ölümler hesaba katılmaz. Üç gün içindeki ölümler kaydedilir. Her dilisyon içi 5 fare kullanılmıştır.

#### *Teerübatlerden ühmin sonuçları*

Tifo geçirmiş, aşlı ve aşısız kalmış edilen şahıslara ait serumlarla yapılan hemaglutinasyon neticeleri 1 emmarah tabloda gösterilmiştir:

Tablo 1 (Table 1)

Denenen serum sayıları (No. of sera tested)	1/5 ve daha yüksek hemaglut. veren (No. of positives, 1/5 or over)	% de nisbeti (percentage positives)
Aşılı (Vaccinated) 53	5	9.43
Aşısız (Non vaccin.) 96	3	3.12
Tifo nekahatinde (Convalescents) 18	16	88.80

Aşısız olanlarda müspet hemaglutinasyon nisbeti % 3.12 olduğunu halde aşılılarda bu nisbet üç misli artarak % 9.43 olmuştur. Nekahattekilerde ise % 88.80 a kadar yükselmiştir. İkinci dikkati çeken nokta şu olmuştur: Aşılı ve aşısızlarda hemaglutinasyon titreleri 1/5 veya 1/10 olarak tespit edildiği halde, hastalık nekahatindekilerde müspetlik 1/160 a kadar görülmüştür. Bu 18 serumdan 2 si menfi hemaglutinasyon vermiştir. Mensilik nisbeti % 11.11'dur. 2 Numaralı takla müspet 16 serumun titrelerine göre %'ını göstermektedir:

Tablo 2 (Table 2)

Titreler (Titers of sera)	Müspet sayısı (No. of positives)	% de nisbeti (Percentage of positives)
1/5	3	18.7
1/10	5	31.2
1/20	2	12.5
1/40	4	25.0
1/80	1	6.2
1/160	1	6.2

Passif proteksiyon testinden aldığımız sonuçlara gelince:

Hastalık geçirmişlerin serumu ile yapılan bu tecrübelere (18 serum) şu nisbetleri kaydettik:

Tablo 3 (Table 3)

Serum dilüsyonu (Dilutions of sera)	% de koruma nisbeti (Percentage of protection)
1/2	75
1/4	60
1/8	65.5
1/16	60
1/32	63.3
1/64	48.3
1/128	40

Koruma kudreti bakımından 1/4 dilüsyonla 1/32 arasında bir fark yoktur. Ancak 1/64 ve daha sonralarında bariz bir azalma müşahede edilmektedir. Gerek tifo aşılıyorun kontrollarında, gerekse antikor araştırma hususunda passif proteksiyon iyi sonuçlar vermemektedir. *Jude* ve *Nicolle* normal serumlarını dahi bir miktar koruyucu kıymeti haiz bulunduğuunu görmüşlerdir (7).

*Münakaşa* -- 96 normal, 53 aşılı ve 18 hastalık nekahatindeki şahsa ait serumlarla yaptığımız hemaglutinasyon tecrübelerinde aşılı ve normal serumlar düşük titrelerde hemaglutinasyon vermiştir (% 3.12 ve % 9.43). Bu da bize aşılama ile insan kanında husule getirilen Vi antikorlarının hemaglutinasyonla ifşası kabil olmadığını göstermiştir. Her ne kadar aşılılardan elde ettiğimiz müspet reaksiyon aşılı olmadığını kabul ettiklerimize nazaran 3 misli fazla ise de, aşılardığı kayden sabit bir tophuluktan alınan % 9.43 gibi düşük bir nisbet haklı olarak bize bu kanatı vermiştir. Hastalık geçirmişlere gelince, burada durum tamamıyla tersinedir. Zira müspetlik nisbeti çok yüksekti (% 88.8). Hastalık nekahatindekilerde yüksek titrede Vi antikorları bulunduğu ve bu gâbilerin portör oldukları, yani Vi li tifo basılı taşıdıkları şüphesizdir.

Hemaglutinasyon testi, tifoda hazır münakaşalı ve karışık hallerde teşhis vasıtası olabileceğini gibi, portörlerin tespiti bakımından da kıymetli bir usul telâkki edilebilir. Okumadaki kolaylık ve Vi agglutinasyonundaki mahzurlar dikkate alınırsa, hemaglutinasyon rutin olarak kullanmakta sayda inülahaza edilmiştir.

Passif proteksiyon testi, bize tatmin edici sonuçlar vermemiştir.

#### LITERATÜR

- 1 — Spann J. — Acta Path. et Microb. Scandinavica fas. 4 1951.
- 2 — Spann J. — Acta Path. et Microb. Scandinavica 1953.
- 3 — Spann J. — Acta Path. et Microb. Scandinavica 1952.
- 4 — Staack H.H. an Spann J. — Acta Path. et Microb. Scandinavica 1958.
- 5 — Felix A. and Pitt M. — J. of Hyg. No. 1, 1951.
- 6 — Gören S. ve Akyay N. — Türk İjyeni ve Tercübe Biyoloji Dergisi, 1956.
- 7 — Jude A. et Nicolle P. — R. l'Inm. et Thérapie antivirale. 1956.

#### HEMAGGLUTININ TITERS OF THE SERA OF NORMAL AND VACCINATED (WITH T. A. B.) PERSONS AND TYPHOID CONVALESCENTS

Neemettin AKYAY and Sadık GÖREN

Refik Saydam Central Institute of Hygiene, Ankara, Turkey

We tested 167 sera coming from non-vaccinated, vaccinated persons and typhoid convalescents from both sex.

*Technic* — Sheep red blood cells were sensitized with the extract obtained from strain Vi 1. Tested sera were diluted 1/5, then inactivated. 1/5--1.320 dilutions of sera were used in the test.

*Results* — The results of hemagglutination tests are shown in Table 1 (See Turkish text). The rate of positive hemagglutination test among non-vaccinated people are 3.1 per cent. It is 9.4 among the persons vaccinated with T.A.B. vaccine. 88.8 per cent of the convalescent sera is positive.

The titres did not exceed 1/10 among vaccinated and non-vaccinated persons, but they are as high as 1/160 among convalescents. The titres of hemagglutination positive sera are given in Table 2 (See Turkish text).

*Conclusion* — Only a small fraction of vaccinated and non-vaccinated persons contains Vi — agglutinins in their sera in this country and the titers of hemagglutination tests are very low. On the contrary, the titres are very high among convalescents and the test is positive in all cases, but two. It should be noted that the diagnosis of this cases were confirmed only serologically, not culturally.

We think that Hemagglutination test is one of the best serological method in the diagnosis of typhoid fever and in the detection of carriers. Hemagglutination test is more superior than Vi — agglutination test.

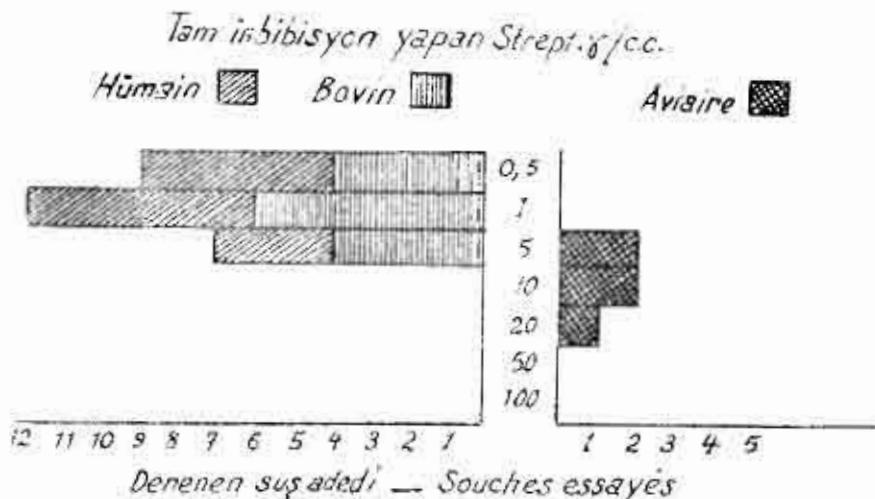
## **STREPTOMYCINO REZİSTANSİN MYCOBACTERIUM TUBERKULOSİS TİPLERİ İLE İLGİSİ**

Dr. Aral GÜRSEL

Memleketimizdeki streptomycin rezistans vaziyetini tespit etmek için çalışmalarımız sırasında (1) bir taraftan da bu rezistansın *Mycobacterium Tuberculosis* tipleri ile ilgisini de araştırmayı uygun görerek, bu yönden de bazı incelemelerde bulunduk.

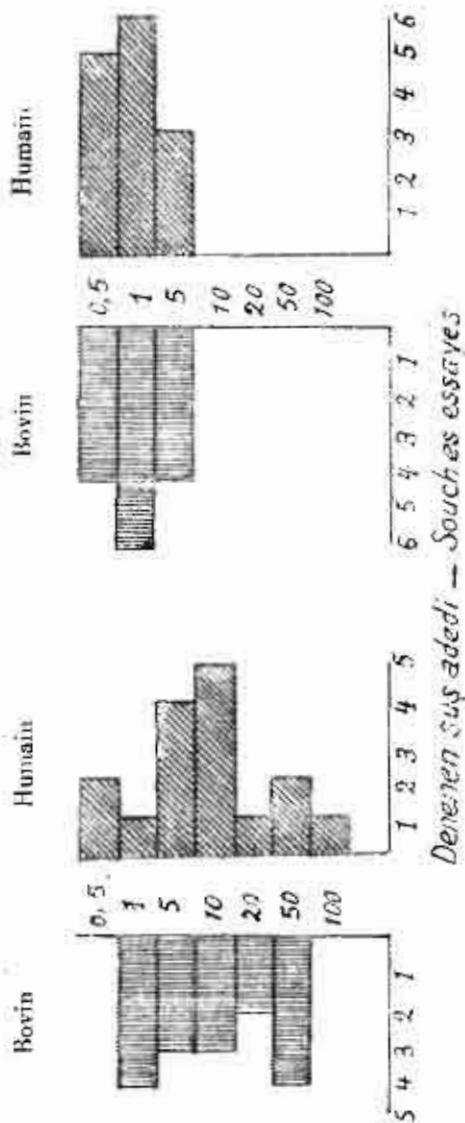
Bu hınsusu nükhiyabilmek için, bir taraftan hiç streptomycin tedavisi görmemiş hastalardan tekrar edilen *Humen* ve *Bovin* tüberküloz susları ile Ankara Üniversitesi Veteriner Fakültesinden Sayın Profesör Hasan Başkayının himmetlerine borçlu olduğumuz Ayier tip tüberküloz susları arasında mukaveseli rezistans deneyleri yaptık.

Tedavi görmemiş hastalardan teerid edilen 15 Hümen ve 15 Bovin tip susla Fakülteden gönderilen 5 Avier tip (1 dij tavuk, biri sılık menşeli) sus mukayese edilmiş ve elde edilen neticeler aşağıdaki 1 ömmaralı grafikten de anlaşılacağı üzere Hümen ve Bovin tip tüberküloz susları arasında herhangi bir fark görülmemişti halde Avier tip suslar daima spontan olarak daha mukavim bulunmuştur.



Grafik 1 — Tedavi görmemiş hasta insan ve hayvanlarından tecrid edilen Myc. Tuberculosis susurlarının streptomycine karşısılıyetleri.

*Tam inhibisyon yapan (Taux d'inhibition) Strelce* *Tam inhibisyon yapan (Taux d'inhibition) Strelce.*



Denezen sus adedi - Souches esseyeş

Grafik 2 Tedavi görmüş insanlardan teorid edilmiş Myc. Vab. susclarının rezistansı inceleyen

Grafik 3 Tedavi görmüş insanlardan teorid edilmiş Myc. Vab. susclarının rezistansı inceleyen

rezisansı inceleyen

Hümen ve Bovin tip Mycobakteriler streptomycine karşı çok hassas iken, Avier tip Mycobakterilerin ancak iki tanesi 5/cc. ye, 2 tanesi 1/cc. ye, 1 tanesi de 20/cc. ye mukavemet ettiğleri görülmüştür. Bunların 1 numaralı grafiğimiz üzerinde sağdaki haneleri işgal ettiğleri ve Hümen ile Bovin tip Mycobakterilerden tamamen ayrı bir seyir takip ettiğleri görülür. Ancak muayeneye tabi tutmuş olduğunuz suş adedi gayet mahdut ve tavuk menşeli olduğundan bu hadisenin hakiki seyrini takibe imkân bulamadık. Mamasih aynı hadise 1947 yılında Youmans ve Karlson (2) tarafından da tetkik edilerek aynı sonuçlara vardıkları bildirilmektedir. Gene 1947 de Williston ve Youmans (3) *in vitro* rezistans teessüsü denenelerinde Hümen, Bovin ve Avier suşlar alarak, Avier suşların kısa bir zaman sonra 3500/cc. ye mukavemet kazandıklarını göstermişlerdir. Aynı tecrübelerde kullanılan Hümen ve Bovin tip suşlar ise bu zaman zarfında ancak 1000/cc. lik bir mukavemet kazanabilmışlardır. Yine *in vitro* olarak Windström ve Swedberg (4,5) gerek streptomycin ve gerekse PAS ile aynı neticeleri almışlardır.

Streptomycin ile temas'a gelmemiş muhtelif tip tüberküloz Mycobakterilerinde vaziyet böyle iken, bunların streptomycin ile uzun zaman tedavi edilmiş kimselerdeki mukavemet kazanma ihtimalerini tetkik için,

Takriben aynı miktarlarda streptomycin tedavisine tabi tutulmuş kimselerden tecrid edilmiş Hümen ve Bovin menşeli suşlar seçilerek mukayeseli olarak titre edilmişlerdir. Ancak, bu gruba streptomycinle temas'a gelmiş Avier tip tüberküloz suşlarımız bulunmadığından ve *in vitro* alıştırılmış olanlar ile *in vivo* mukavemet kazananlar arasında farklar olabileceği düşüncesi bizi bu yola tevessül ettirmemiştir. Bundan dolayı bu grupta Avier tip tüberküloz suşları ile mukayeseler yapılamamıştır. Bu tecrübe kullandığımız Hümen ve Bovin tip Mycobakterilere ait neticelerimiz Grafik 2 ve 3 de hiç tedavi görmemişlerle mukayese edilerek verilmiştir.

Böylece 1—35 gram streptomycin almış hastalardan tecrid edilen 16 Hümen ve 16 Bovin tip suş mukayese edilmiş ve bu iki tip arasında yukarıki grafiklerden de görüleceği üzere herhangi bir mukavemet farkı görülmemiştir.

Bu sahadaçlı çalışmalarımız çok mahdut olmakla beraber şu neticeyi çıkarabiliyoruz ki, pümoner hastalardan tecrid edilen Hümen ve Bovin tip tüberküloz Mycobakterileri arasında gerek herhangi bir antibiotik tedavisi görmezden evvel, gerekse antibiotik tedavisine tabi tutulmuş hastalardan tecrid edilenler arasında streptomycine mukavemet bakımından herhangi bir fark yoktur. Avier tip Mycobakterilere gelince, bunlar streptomycine karşı daima daha mukavim olarak bulunmaktadırlar.

#### LITERATÜR

- 1 — Dr. Aral Gürsel: Türk İjiden ve Tecrübi Biol. Dergisi. 1945—XV—17.
- 2 — Youmans a. Karlson: Am. Rev. Tbc. 1947—55—529.
- 3 — Williston a. Youmans: Am. Rev. Tbc. 1947—55—536.
- 4 — Windström a. Swedberg: Nordisk Med. 1947—36—2148
- 5 — Windström a. Swedberg: Le Poumon. 1949—5—225.

# LE DEGRÉ DE RELATION DE LA STREPTOMYCINO RESISTANCE AVEC LES TYPES DES MYCOBACTERIES

Dr. Aral GÜRSEL

Après avoir établis la situation de la streptomycino-resistance dans notre pays(1) il nous a paru intéressant de savoir le comportement de diverses types de Mycobacterium Tuberculosis envers la streptomycino resistance.

Nos premières essais ont été effectués avec des souches du type humaines, bovins et aviaires isolées de chez les sujets malades non traités et des souches aviaires isolées des poules. Les souches humaines et bovins d'expérience sont d'origine humaine, mais nous devons l'obligeance des souches aviaires à Mr. le Professeur H. Başkaya de la Faculté de Médecin Vétérinaire d'Ankara.

Ces expériences ont été exécuté avec 15 souches du type humaine, 15 souches du type bovin et 5 souches du type aviaires.

Comme on voit et d'après la graphique No. 1 du texte turc, nous n'avons pas pu trouver des différences de résistance entre les souches humaines et bovines, mais les souches aviaires se sont montré toujours plus résistants.

La même expérience a été effectué et sur les souches humaines et bovines isolées de chez les personnes traité par 1 à 35 grammes de streptomycine, graphique No. 2, mais malheureusement ici nous n'avons pas pu expérimenter des souches aviaires isolée de chez personnes traités par la streptomycine, car ils nous manquaient.

Ici aussi, comme on voit d'après la graphique No. 2 du texte turc, il n'y a pas de différences de résistance entre ces deux types de Mycobactéries.

## LITERATURE

- 1 — Dr. Aral Gürsel: Türk Hyg.—Exp. Biol. 1955—XV—47.
- 2 — Youmans a. Karlson: Am. Rev. Tbc. 1947—55—529.
- 3 — Williston a. Youmans: Am. Rev. Tbc. 1947—55—536.
- 4 — Windström a. Swedberg: Nordisk Med. 1947—86—2148.
- 5 — Windström a. Swedberg: Le Poumon. 1949—5—225.

## AT VE MERKEP SERUMLARI İLE KROS ANAFİLAKSİ DENEYİ

Sadık GÖREN — Mustafa DEMİRÇİLLER

Refik Saydam Merkez Hıfzisülma Enstitüsü

Deniz incirinin tantakülleri ekistresiyle tecrübe yaparlarken bununla zehirlendikleri köpeklerden ölümden kurtulanlara aradan 8—10 gün geçince aynı ekistrenin ilk dozunun yirmi defa daha azını verdiklerinde bu hayvanları yıldırım çarpmışcasına önlənerini müşahede eden Richet ve Portier (1902) bu olayı anafilaksi diye adlandırmışlardır.

Anafilaksi, bir bağıışıklık olayı olmuş vagotonik sendromlarla kendini gösterir. Hüsnoral olmayıp sellüler kabul edilmiştir. Hücrede antijen-antikor çarpışması sonucu teşekkül eden histamin vagus üzerine tesir eder.

Tamamen spesifik bir olaydır. Yani organizma hangi anafilaktojenle sanzite edilmişse, anafilaksi gene onunla hissile gelir.

Pratikde kötü ve korkunç tarafları olduğunu kadar, hazi teşhislerde faydalı sağlayan bu olay; insan, heygir, sığır, koynun, keçi, domuz, kedi, tavşan, kobay, fare, güvercin, tavuk, ördek, kaz, kaplumbağa, kurbağa gibi sıcak ve soğuk kanlı hayvanlarda denemmiş ve müspet sonuç almıştır. Fikrasız hayvanlardan tırtılarda, böcek larflarlarında, solucanlarda da anafilaksi deneyleri muvaffakiyetle yapılmıştır. Yüksek lütfiler de hayvan serumu ile sanzite edilmiştir. Meselâ aynı serumun tekrarzerinde kuşu kulağının yaprakları sararmış ve kimürülmüştür.

Anafilaksi olayının arzettiği tehlike dolayısıyle pratik tahabetin korku ve endişe içinde geçirdiği neden sebepler bir çoklarımıza malîmîdir. Desensibilizasyonu içinde yetişinceye kadar beygirden başka sığır ve koynu da serum produkktörü olarak kullanılmış ve evvelce beygir serumu almış bir şahsa ikinci bir serum zerkî gerektiğiinde ona öküz veya koynundan istihsal edilmişinin verilmesi bir kaide halini almıştır.

Enstitümüzde kuduz serumu produkktörü olarak merkep kullanmaktadır. Bu serumumuzun kudreti tamamen yahancı enstitülerinkinden aşağı olmamakla beraber, son yıllarda surfünda müşahede edilen artış istihsalının engeltülmesini işaretliyor.

Bir şahsa hayatı boyunca bazan, muhtelif zamanlarda, çeşitli hastalıkların anti serumları zerkedilmesi icap edebilir. At ve merkep serumları arasında anafilaktojen yönünden bir fark meventsə sitatükoyn muhafaza şüphesiz faydalı, aksi halde çok serum istihsal edilecek atları bu işde kullanınada mahzur olmayacağındır.

At (*caballus*) ve merkep (*asiniens*) equidé familyasının birer alt nevileri ise de bunları serumlarının yekdiğerlerine karşı tevlit ettilkleri hassasiyete dair objektif bir bilgiye sahip değildik.

Tecrübe normal at ve merkep serumlarıyla yapılmıştır. Deney hayvanı olarak 270—370 gramlık kobaylar kullanılmışlardır. Çeşitli hayvan nevileri arasında gerçek sañzite olhnalarındaki kolaylık, gerekse gösterdiği semptomların şiddetti ve aynı zamanda endividüel farkların azlığı yönlerinden anafilaksi deneyleri için kohay en uygun hayvanı kañml edilmiştir.

Sansibilizasyon için birinci zerkde at ve merkep serumlarının, serum fisiyolojikle 1:100 suluandırılmışından deri altına 1 cc. zerkedilmiştir. Üç hafta sonra geen ayın seminerimi serum fisiyolojikle bu defa 1:10 suluandırılmışından 0.2 cc. kalp içine zerk yapılmıştır. At serumu verilenler merkep serumu ile, merkep serumu zerkedilenler at serumu ile denenmişlerdir. 2 ve en çok 7 dakikada sona eren ve vagotonik sendromlarla ölen kohaylardan:

At serumu ile sañzite edilmiş merkep serumu ile denenenlerde % 33, merkeple sañzite edilmiş at serumu ile denenenlerde ise % 100 ölüm kaydedilmiştir.

Bana nazaran at ve merkep serumları aynı anafilaktojene sahipdirler. At serumu zerkedilmiş bir şahıs merkep serumuna, merkep serumu zerkedilmiş bir kimse at serumuna sañzite sayılr.

## CROSS ANAPHYLACTIC REACTION IN GUINEA-PIGS SENSITIZED WITH HORSE AND DONKEY SERA

Sadık GÖREN and Mustafa DEMİRGİLLER

Refik Saydam Central Institute of Hygiene, Ankara — Turkey

Guinea-pigs, weighing 270—370 gram were sensitized with the injection of 1 milliliter of 1:100 dilution of horse or donkey sera. Guinea-pigs, which were sensitized with horse serum, were injected with 0.2 ml. of 1/10 dilution of donkey serum three weeks after the horse serum was injected. One third of the animals died of anaphylactic shock within 2 and 7 minutes. Guinea-pigs which were sensitized with donkey serum, were injected with horse serum in the same way. All animals died of anaphylactic shock.

This demonstrated that horse and donkey sera contain the same anaphylactogenes. This is in accordance with theoretical considerations because horse (*caballus*) and donkey (*asiniens*) are in the same sub group of the family of equidae.